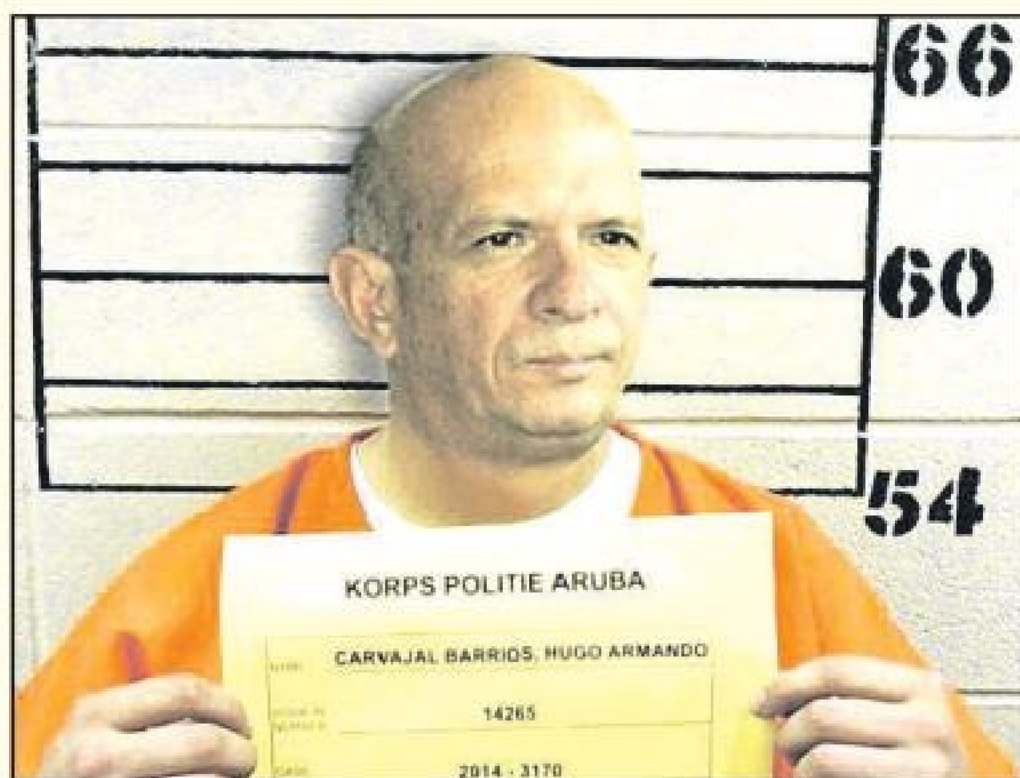
SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diamars 17 September 2019

Minister. Di Eseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel
Sr. Rudy Lampe

TRAYECTO NOBO BASIS KWALIFICATIE (BKS) TA DUNA OPORTUNIDAD PA STUDIANTENAN TA MAS PRACTICO DEN NAN SCOL DI OFISHI



Corte di Spaña: No manda "El Pollo" pa Merca



Haime Croes, Director DIP

DIP ta participa cu den cuadro di introduccion di ROPV lo tin 3 anochi di informacion pa pueblo



Harley Davidson a dal contra un Hyundai Van ariba caminda na Bubali



Gobernador Boekhoudt a bishita Gabinete di Aruba



Minister. Di Eseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel Sr. Rudy Lampe

TRAYECTO NOBO BASIS KWALIFICATIE (BKS) TA DUNA OPORTUNIDAD PA STUDIANTENAN TA MAS PRACTICO DEN NAN SCOL DI OFISHI

Gabinete Wever-Croes a trece cambionan significativo den enseñansa pa cu scolnan di ofishi a base di recomendacion di Inspectie van Onderwijs. Minister encarga cu enseñansa, Sr. Rudy Lampe a indica cu e e trayecto nobo aki ta loke nos ta yama e BKS (Basis Kwalificatie) unda cu e studiantenan ta bay ta mas practico den nan scol di ofishi.

Minister Lampa a duna di conoce cu prome cu implementa esaki a papia cu e studiantenan pa splicanan kico e procedura lo ta pa cu nan estudio. Studiantenan a mustra nan entusiasmo cu e rumbo nobo aki.

Tambe, Minister Lampe ta actualmente den dialogo cu e docentenan pa bay ful den e sistema nobo aki na unda e studiante lo ta mas practico y lo ta dirigi riba nan cualidadnan cu cada un tin.

"Mirando cu Reino Hulandes, Hulanda y diferente otro partinan di mundo ya a bay over caba na e sistema nobo aki, Aruba tambe a tuma e decision pa "switch" over pa asina ofrece nos studiantenan un sistema mas optimal pa logra nan diploma", Minister Lampe a duna di conoce.



Chauffeur a bandona sitio di accidente na Sabana Basora





Sabana Basora - Diadomingo pa mas o menos 4:30 a.m polis a bay ariba e caminda principal di Sabana Basora, unda un auto a accidenta.

Na yegada altura di ex Julenys nan ta topa un SUV color preto, parti dilanti cu basta daño material.
Loke nan no a topa tawata e chauffeur, cu lo a bandona e sitio despues di e accidente.

E auto aki probablemente a bay subi e crusada eynan, pero debi na un of otro factor a tuma e bocht basta grandi.Esaki a causa cu ela bay dal contra un palo di luz y mester bisa basta duro tambe mirando cu Airbags a sali.

Pa loke ta e palo di luz esaki tambe a sufri daño causando cu wayanan di coriente tawata colga ariba caminda. Elmar a wordo poni na altura di e susedido aki.



Haime Croes, Director DIP

DIP ta participa cu den cuadro di introduccion di ROPV lo tin 3 anochi di informacion pa pueblo

Den e ley di Landverordening Ruimtelijk Ontwikkeling (LRO) ta para cu mester tin un ROP y ROPV. E prome paso di ROP ya a pasa cual a keda introduci recientemente, pa cual aworaki ta bayendo pa e siguiente paso cual ta e ROPV. ROPV ta un etapa nobo pa Pais Aruba, considerando cu lo ta e prome biaha cu Aruba ta bay introduce esaki, cual ta forma parti di e desaroyo duradero di nos Pais, Director di DIP sr. Haime Croes ta splica.

Tin diferente area (gebied) defini riba e mapa di ROP di Aruba, tur cu un color cu ta indica na ki tipo di area e ta, sea ta pa vivienda, naturalesa, desaroyo economic etc. Awor cu e ROPV, pa cada area ta duna na esakinan un bestemming, pues definicion di kico por wordo haci den cada area. Esakinan ta wordo 'uigewerkt' den un ROPV nota y su toelichting.

Ya ta asina leu cu DIP tin esaki cla, mirando cu ley ta bisa cu pa por yega na un ROPV mester encamina un proceso mescos cu tabata e caso cu ROP. Mester presenta e ROPV nota, toelichting y e mapa nobo, den cual ta indica tambe cua ta e voorschriften cu mester tene cuenta cu nan den cada area, locual por y locual no por. Den cuadro di esaki tambe mester organisa sessionnan di encuentro "townhall meetings". Mester percura pa splica pueblo kico e ROPV ta encera y duna oportunidad pa pueblo duna nan opinion y haci pregunta, pa por incorpora esaki den e nota.



Esaki lo ta e fechanan di e encuentronan cu pueblo:
E sessionnan lo tuma luga:

Dialuna 23 di September – Biblioteca Nacional Oranjestad
Orario: 6pm – 8pm

Diamars 24 di September – MFA Noord
Orario: 6pm – 8pm

Diaranson 25 di September – YMCA San Nicolas
Orario: 6pm – 8pm

Henter comunidad ta keda invita pa asisti y contribui na locual lo bira Aruba su prome ROPV, cu ta encera specificacion di locual por y locual no por den cada area (gebied) rond Aruba.

Turista Irlandes no tawata sa con pa yega su adres bek

Rudolf Arendsstraat - Diasabra marduga polis a bay cerca e Security Guard staciona na un compania di auto den Caya Ernesto Petronia.

E motibo cu a pidi presencia di polis tawata pa un dama turista Irlandes.

Segun nos a compronde, e dama lo ta kedando den vecindario pero no tawata sa con pa yega su adres bek. Esaki tawata debi cu ela sali dal un trip y tawata poco bebi y door di esaki no ta corda e luga.

Polisnan a papia cu e dama turista un rato y a bin saca afo unda e ta biba y a logra hibe su destino.



Marihuana jointje a pone cu polis a para auto





Palm Beach - Diadomingo marduga pa mas o menos 1:45 patruya di Noord den area di High Rise Hotels a spot un Toyota Yaris color blanco.

E auto posiblemente ora ela ripara un auto di polis su tras, un persona den dje a tira algo for di e auto ariba caya.

Ora polisnan a mira esaki nan a duna e auto señal pa para.
Polis a controla kiko a wordo benta ariba caya, a bin resulta cu tawata un stickje di Marihuana.

Polis a pone a persona piki e Stickje bek y destrui esaki, y a dune un boet pa motibo cu auto su papelnan no tawata na ordo.

Homber cu tawata drumi ariba caya hiba warda di polis



Caya G.F.Betico Croes - Diasbra atardi informacion a drenta di un homber morto na soño na altura di Djiespie's.

Polis cu a yega e sitio a bin topa un cabayero di edad, na soño.
Segun nan a compronde di hendenan eyband cu ta henter dia e tawata bebe alcohol.

Agentenan a pidi pa Transportwagen y a tene yude subi pa asina e haya un cel na warda, te ora e buracheria pasa.
Ta cosnan cu polis ta haci pa siguridad di e persona mes, den cel e ta safe compara cu drumi ariba caya.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER A RICIBI MANIFESTO DI GRUPO DI MAESTRO:

"Apesar di situacion financiero, Gobierno ta tuma pasonan serio pa haci inversionnan den enseñansa"



Diabierna atardi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi e manifesto di un grupo di maestro cu a presenta na Bestuurskantoor. Prome Minister a expresa cu e vocero di maestronan, na forma respetuoso, a trece padilanti e preocupacionnan di e maestronan cu algun desaroyo di enseñansa y a haci e peticion pa no corta den enseñansa.

"Mi a splik'e cu e situacion financiero cu nos a hereda a pone cu mester a tuma pasonan serio pa drecha e situacion pa despues haci e inversionnan necesario den enseñansa. Ohala cu nos a haya e pais den miho circumstancianan, lo nos a inverti den enseñansa manera mester ta. Nos a palabra cu mi lo invite hunto cu un delegacion mas chikito, pa delibera riba e diferente puntonan. Mi ta sigur cu den dialogo, nos por sali afo", Prome Minister a duna di conoce.

Prome Minister a indica cu e maestronan a bin trece nan preocupacionnan na Gobierno y esey ta nan derecho y no necesariamente lo tawata un accion politico.

"Mi ta aprecia e forma con nos maestronan ta lucha pa enseñansa y mi ta contento cu nan tin e oportunidad pa trece nan preocupacionnan sin cu nan ta wordo menasa cu riot commando.
Despues cu mi a lesa e manifesto den tur trankilidad, mi por a conclui cu nan a vocifera nan puntonan zakelijk y bon. Mi ta aprecie esey", Prome Minister a enfatisa.

E mandatario principal di nos pais a enfatisa cu e ta tuma e preocupacionnan di e maestronan hopi na serio. "Como mama, mi tin un respet grandi pa tur maestro cu ta yuda nos educa nos yiunan. Kico cu mi por haci pa yuda den enseñansa, mi lo haci'e".

Prome Minister a indica cu e realidad financiero di nos pais ta serio y cu mester tene cuenta cu n'e. Esaki, segun Prome Minister no tin un "easy way out" di e herencia financiero di gobierno anterior. Sinembargo, e bon noticia ta cu tin un "way out" si y Gobierno ta trahando riba esaki. Pa saca Aruba di e problemanan financiero y duna enseñansa e inversion cu e merece. Apesar di e situacion financiero, Aruba ta invirtiendo 5.7% di nos GDP na enseñansa. 17% di presupuesto di pais Aruba ta bay na enseñansa.

"Y nos meta ta pa, pa unabes nos sali di e crisis financiero, inverti mas den enseñansa, den e maestronan y den innovacion den enseñansa", Prome Minister a duna di conoce.

Prome Minister a indica cu ya varios di e puntonan cu a wordo treci dilanti, a wordo atendi caba. Algo por ta a bay robes den e comunicacion entre e grupo di maestro aki y Prome Minister sinembargo mayoria tema di e cartanan di diferente grupo cu a wordo entrega ya a haya atencion. Prome Minister a ricibi carta di SPO cu a wordo atendi y soluciona, y nan a wordo informa. A ricibi carta di Tra'i Merdia cu a wordo atendi y ta casi full soluciona y esnan concerni a wordo informa. A ricibi carta di MDC y decisionnan necesario a wordo tuma, y awor ta den proceso di wordo ehecuta. Aki tambe esnan concerni a wordo informa caba.

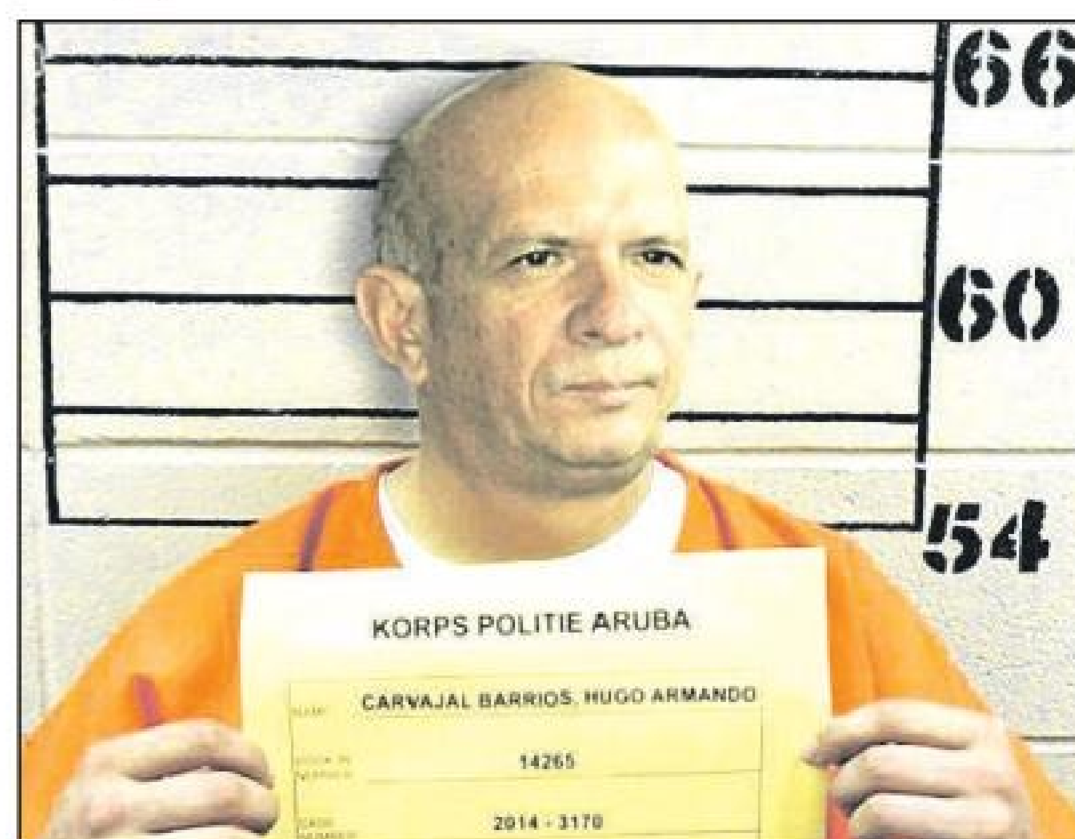
"Pues nos ta trahando pa atende cu e preocupacionnan den enseñansa y lo duna e maestronan e atencion debido. Na final di dia, mi ta hopi contento di mira cu e cultura di miedo a cuminsa desaparece den nos pais, cu hendenan ta sinti nan liber pa manifesta nan malcontento, y cu nan por haci esaki sin wordo menasa, of agredi pa riot commando y pa cacho cua ta un situacion full contrario bou di e gobierno anterior", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a termina ta bisa.

Corte di Spaña: No manda "El Pollo" pa Merca

Corte Spaño a faya contra di e extradicion di un ex oficial di inteligencia Venezolano. Merca a solicita e extradicion di Hugo "El Pollo" Carvajal, kende anteriormente tabata na cargo di e servicio di inteligencia militar di su pais.
Carvajal tabata un aliado di e lider Venezolano Hugo Chavez, kende a fayece na 2013. Polis Spaño a aresta e ex general na april, despues cu Merca a emiti un ordo di aresto contra dje.

E Mericanonan ta acus'e di ta envolvi den trafico di droga. E exhefe di inteligencia tabata anteriormente e consul Venezolano na aruba. Tambe el a wordo aresta eynan, riba peticion di Merca.

E Venezolano a wordo poni den libertad pasobra e lo tabata disfruta di inmunidad diplomatico.
Carvajal a keha na Spaña cu e Mericanonan ta presentando cargonan contra dje. E gobierno Spaño finalmente tin e ultimo palabra riba e extradicionnan, pero generalmente ta sigui e recomendacion di corte. Corte di apelacion lo hustifica e fayo diamars.



Ladronnan a drenta Aruba Aloë N.V na Hato, esaki no ta prome biaha









Hato - Diadomingo marduga den careda di 3:50 a.m polis a wordo manda Aruba Aloë Balm situa na Hato.

Segun nos a compronde, durante control di parti un compania di siguridad asigna pa e negoshi, a bin topa cu destruccion y a pensa cu posiblemente e ladron/nan lo ta den e edificio ainda.

Na yegada di polis y un dama encarga cu e luga a nota cu ladronnan a forsa y kibra e slot di porta pa por a drenta. Tambe a haya un baranca cu posiblemente a wordo usa pa comete destruccion di e glas.

Polisnan hunto cu e sleutelhouder a controla parti paden, pero ya e ladronnan a move.

Durante dia lo bay mira kiko tur nan a bay cune.

E luga aki ya ta varios biaha cu sea ta wordo vandalisa of ta haya bishita di ladronnan.

Parlamentario Endy Croes

Parlamento ta para banda di e maestronan di scol

Parlamentario Endy Croes di MEP kier pa e maestronan compronde cu Parlamento ta para banda di nan. Ta apoya nan lucha den cualkier inkietud cu nan por tin.
Diabierna ultimo, a entrega na presidente di Parlamento, un manifiesto cu a wordo ricibi pa presidente Ady Thijsen.
Parlamentarionan Endy Croes y Shailiny Tromp-Lee tambe tabata tey hunto cu algun otro parlamentario.
Croes a sinta tuma bon nota di e grupo cu a bin manifesta. Ki ora cu tin un grupo. E por ta 10, e por ta 20, 30, 100 of mil, e deber como gobernante of Parlamentario, depende unda cu nan pidi pa entrega esaki, pa por ricibi nan, scucha nan y haci un trabao pa esaki tambe.

Lamentablemente Croes a trece dilanti, sin cu kier trapa pia of dede di e grupo di maestro, cu di nan curason tabata expresando un inkietud.
Una bes ora cu mira den frontline, un persona manera Addonsito Croes, ruman di Paul Croes, cu a wordo sentencia pa cuater aña.
Ruman di casa di Paul Croes tambe tabata tey. Norman Roos, un ex parlamentario cu a ronca ocho aña den e parlamento aki, cobra 2.2 miyon florin di pueblo.
Ora cu bo mira Luenne Eman, prima di Mike, casa cu Villasmil, cu a cobra 700 mil como coordinador di Mike, ta hendenan cu ta documenta.

Croes a presenta un bladboek durante di rueda di prensa semanal di MEP, cu ta pata pata di contract di tur loke semper e ta papia di nan.

Croes a scoge un paar so pa trece dilanti. Lamentablemente esaki ta duna un sabor politico na un manifestacion hopi noble.
Pa e juffrouw y meneernan di scol, pa nan por compronde cu di berdad, MEP tambe ta para banda di nan den cualkier lucha pa por scucha nan.
Na 2018 tabata tin un problema di DPS cu lo mester a wordo pasa pa un stichting. Un di e maestronan a vocifera y a scucha nan na diferente luga.

Finalmente nan deseo a wordo cumpli. Na juni 2019, prome cu scol a cera, tabata tin un incertidumbre cu SPO Brazil y Santa Cruz.
Croes, hunto cu Edgard Vrolijk y Hendrik Tevreden, a bishita Brazil, a scucha na problema, a reuni cu nan.
A bay tambe Traimerdia cu tambe tabata tin problema. A bishita e luga. A reuni cu nan y tur loke a scucha na final di dia, a logra di bin cu solucionnan noble, den e caso aki.
Pa locual ta e muchanan special na MCD ta bay awo Dornasol. MCD a wordo traspasa pa minister presidente Evelyn Wever-Croes.
Tanto Traimercia, MCD, tin cu regla algun parti den LIM, partinan di ley, den esaki. Ta husto si, mirando tur solucion cu tin un tas di otro, mester por brinda prome minister, un poco espacio pa e por cumpli cu e trabao aki tambe.
Ta awo recien el a haya esaki. E lo bay sigui scucha y manera cu a bin ta solucionando, lo bay sigui soluciona cualkier inkietud.
Pero alabes Croes ta bisa, Minister Lampe mester por tin espacio tambe pa un of otro vision cu e kier ehecuta.



Pakico ta trece esaki dilanti

Lamentablemente tabata tin un grupo ta grita cu nan kier un reunion e momento ey pa baha un minister.
Como educador sigur e mester ta na altura cu no ta funciona asina den un pais democratico. E tin su proceso pa cana.
Presidente di Parlamento a ricibi e manifiesto y lo haci un trabao riba dje. Parlamento lo keda scucha e maestronan y lo trata na actua den conformabilidad, caminda tur hende ta sinti nan of haya nan deposicion, cu nan merece.
Croes ta kere cu un educador, un maestro of maestra di scol, ta di suma importancia pa cualkier desaroyo di un pueblo den e caso aki y tin hopi aprecio pa nan y lo percura pa sigui traha di cerca cu nan tambe den e caso aki.

HIEP HIEP HIEP, HOERAAA !!!
Dia 17 di September 2019 a cumpli 10 aña,e Prins di cas:

JEHNRICK MADURO



E ta ricibi hopi pabien di su mayornan Greg y Ginette,
di su rumannan Jennelaine y Jenneviène, di Mama y Papa, di wela Veronica, di su madrina tanchi Jessie y oompie Oscar, di su padrino oompie Mitchell, di oompie Ega, tanchi Angelique, di su primanan y primonan, di su bisawela Nana, y demas famianan, amigonan y amiganan y tambe
di su amiguitonan y amiguitanan di klas 4B di Colegio Sagrado Curason.

Adicto Krozendijk deteni despues di comete destruccion



Olijfistraat - Diadomingo anochi polis a detene pa di tantisimo biaha e conocido adicto Krozendijk di Dakota, causando problema no mucho leu di unda e ta biba.

E dama aki cu tin problema serio di droga y alabes ta un persona agresivo.

Diadomingo anochi polis a wordo avisa cu e persona aki lo a comete destruccion na un cas.

Esaki lo a tuma luga den Awakatistraat, cerca di ex Kooyman. Mesora patruya a tira bista rond, y pazuid di YMCA Dakota bin topa cu Krozendijk y ta detene.

Agentenan a pidi Transportwagen pa transporte pa warda di Polis, unda elo sinta algun rato den un cel y despues manda ariba caya bek.

Gobierno di Maduro ta bisa di a colecta mas di 12 miyon di firma contra Trump



E gobierno di Nicolas Maduro a bisa di a recolecta mas di 12 miyon di firma di apoyo na un iniciativa cu e lo presenta na Nacionnan Uni contra e sancionnan imponi riba Venezuela door di Merca, ora cu e cera e campaña di captacion di rubrica e fin di e siman aki.
"

Nos lo hiba (...) un carta dirigi na e secretario general di Nacionnan Uni, Antonio Guterres, pa e para e agresion di e gobierno di Donald Trump, contra e pueblo di Venezuela.
Mas di 12 miyon di firma," e vicepresidente, Delcy Rodriguez a declara diadomingo, ora cu el a asisti na un punto di recoleccion riba Plaza Bolivar di Caracas.

Ya diahuebs ultimo, Maduro a sigura cu e iniciativa "No More Trump" lo a alcansa e hito di 12 miyon den un pais di 30 miyon di habitante.
E recoleccion a cuminsa na augustus ultimo. E mandatario socialista a nenga dos dia prome cu su gobierno lo a obliga e ciudadanonan na firma a cambio di alimentonan subsidia cu lo bay distribui den plannan social, manera denuncia e Departamento di Estado Mericano.
"Kende a firma ta pasobra a duna e soberano gana di firma," el a expresa. Rodriguez a sigura cu e firmanan lo wordo audita prome cu e documento wordo presenta na e Asamblea General di Nacionnan Uni, cu lo habri diamars proximo na New York, su di 74 periodo di sesion.

Maduro no lo asisti. E Gobierno Chavista ta denuncia e sancionnan como "un blokeo criminal" cu ta complica e importacion di cuminda y remedi.
E medidanan ta prohibi ciudadano y empresanan Mericano pa haci negoshi cu Venezuela y PDVSA.

Gobernador Boekhoudt a bishita Gabinete di Aruba





Den Haag – Gobernador di Aruba S.E. Alfonso Boekhoudt a haci awe dialuna 16 di september un bishita oficial na Gabinete di Aruba. Gobernador Boekhoudtl a keda ricibi pa Minister
Plenipotenciario Guillfred Besaril, director a.i. Glenn Ling, Representante di Aruba na Union Europeo Eddy Paris, personal di Gabinete di Minister Plenipotenciario y ATA Europa.
Gobernador di Aruba a wordo acompaña pa director di Gabinete di Gobernador John Newton y adjudante di Gobernador Bart Breitenstein.

Gobernador di Aruba ta na Hulanda pa un bishita di trabao. Gobernador Boekhoudt entre otro lo presencia mayan diamars 17 di september e apertura di Aña Parlamentario na Hulanda, mihor conoci como Prinsjesdag.
Nota pa redacion: E potretnan ta cortesia di Cas di Aruba

Chauffeur lo a spanta y drenta den verboden dal contra un Suzuki Swift na Paradera







Paradera - Dialuna merdia personal di Forensys a e salida pariba di Burger King situa na Paradera.

Tawata dialuna merdia pasa di 12'or cu Forensys mester a bay atende un boksmento na Paradera. Dos auto lo a dal contra otro.

Na yegada a topa cu un Toyota Yaris color cora destrui parti dilanti y un Suzuki Swift color blanco cu daño dilanti na su banda robes.

Na e sitio nos a compronde cu e Suzuki tawata saliendo banda di e Burger King y a haye diripiente confronta cu e Toyota Yaris cu kier a drenta e parkeer plaats via Verboden.

Parse cu e Yaris tawata biniendo di pariba, y a yega drenta e parkeer plaats debi cu tawata tin un auto biniendo cu velocidad halto su tras. Posiblemente elo a haci esaki pa no wordo gedal parti patras.

Aki ta unda ela dal contra e Suzuki Swift, e Suzuki a haña daño minimal compara cu e Yaris a kibra completamente dilanti.

E vehiculo(pick up) cu tawata tras di Yaris lo a dal contra un mata pero a sigui bay.

No tawata tin hende herida.

Parlamentario Endy Croes:

"Discurso Nacional" di Mike Eman ta un confirmacion di e desaster cu el a laga atras



Parlamentario Endy Croes a papia riba un discurso di Mike Eman, cual el a yama "Discurso Nacional".

Un discurso nacional, e prome minister di un pais ta hiba esaki. Pero kisas Mike Eman, drumi den su Marisol Building, a pensa cu e ta prome minister, a haya un coriente y a dicidi pa cuminsa papia.

Den su discurso di diadomingo, por a mira cu e ta hunga cu e sentimento di pueblo, loke semper el a haci, ta manipula.

El a pasa diferente potret y na cuminsamento el a pasa un mucha bisti na BMX. E tabata na rudia cu nan riba un tereno.

Pa su mala suerte, dialuna mainta Croes a haya yamada di diferente mayor y a inspire asina pa conta pueblo.

Un di e mayornan ta Maureen Laaf-Ras. E potret cu Mike a uza diadomingo pa mira con manipulador e homber aki ta, sin consenshi, ta potret di yiu di Maureen Laaf, uza na 2012.

Ta 7 aña pasa tempo cu e mucha tabata un mucha, el a bay campaña, preparando pa eleccion 2013, unda cu Maureen y su famia ta biba, a topa e muchanan riba veld.

A pone e muchanan bisti na BMX, gañanan cu e ta bay traha un veld masha bunita, un track di BMX pa nan por core cu e bicicleta y competi.

Nan a manda yama entrenador cu directiva, tur a core bin eynan. A bin cu mapa cu nan tabata tin cla.

Den e potret di diadomingo, cual riba Facebook por mira tambe, mira con Mike ta na rudia ta lesa e mapa di e futuro veld cu el a priminti e muchanan.

Pa mas tristo, dialuna mainta, ora cu por a tende, cu e veld ey nunca a wordo traha. Awo ta 7 aña despues, e muchanan a disgusta.

E mayornan no tabata tin otro caminda pa hiba nan.

Algun a caba den cambia deporte. Algun a bay landa den un piscina cu MEP a laga traha algun aña pasa.

Esaki ta pa mira e manipulacion, tipo di potretnan cu Mike ta uza pa purba di gana bo cariño y influenciabo.

Mike a papia tambe di crecemento economico. Cu el a laga Aruba na 2017 cu un crecemento gigantesco. Papiando masha trankil, dera bandera geel, dera bandera berde, pero ta e tin cu bin bek pa drecha e problema aki.

Ora cu bay bek, busca rapportnan di Banco Central, crecemento economico na 2003, bao di MEP 2%. 2004 - 7.9%. 2005/2006 - 1.1% y 1.2%. Constantemente tabata tin crecemento e tempo ey.

2007 - 2.0% di crecemento economico. Bao di ocho aña di MEP, cu tanto Mike kier a bagatelisa.

Ora cu bin den e periodo di Mike, 2010, e prome aña di gobernacion di Mike -3.4%. E desaster a cuminsa. Deficitnan a cuminsa bay halto, a cuminsa presta placa. E tabata den su fiesta di locura pa manipula tur hende.

2012, -1.4%. No tabata tin crecemento. 2015 - -0.45. 2016 - -0/1%. Mike kier bin gaña cu Aruba tabata bayendo bon.

Aki ta un falta di respet den totalidad, pa Mike bin hunga un politica barata diadomingo anochi.

E no ta normal

No ta normal, cu tin hendenan cu nos pueblo a bisa na 2009, cu Aruba nunca mas kier mira hendenan sinta den gobierno, cu ta haci nada otro pa privilegia nan amigo y famia, a costo di bienestar di e pais aki.

Mike no kier mira nunca mas hendenan di MEP por ehempel, cu a privilegia famia. El a uza amigo y famia den su discurso.

Pe no ta normal.

Contesta na Mike

E no ta normal cu Mike a duna su ruman Ven Eman, 1.6 miyon florin pa un auto di careda. E no ta normal.

Tin un otro documento di AAA. E mesun auto di careda aki, segun directornan ta manda contesta Croes.

E mesun auto aki a haya 180 mil di AAA tambe. E no ta normal. Awo Ven ta ruman di Mike. E por considere como amigo of famia. Mike mester splica esaki, pasobra e no ta normal.

E no ta normal, cu Rene de Zwart tabata cobra 214 mil florin pa aña pa druk un buki tur na color pa Mike Aruba Dushi Tera, propagando su mes.

E no ta normal tampoco, e gas cu tabata tin banda di Marisol Building, ta paga 114 mil florin na gas y cantidad di famia ta sin meter di awa. Asina Mike a goberna.

E no ta normal. Si sigui tin tur den e bladboek. No ta normal a duna Tera Group, Patrick Paskel y Speed, 7 miyon di florin djis pa papia bon dibo.

No ta normal pa duna Sjiem Fat 5.2 miyon florin di e pueblo aki. Esey ta normal? Tampoco no ta normal, Mike.

No ta normal cu Oscar Fernandes a strica 30 mil florin pa luna den su contractnan durante campaña.

No ta normal cu un tal Sebastian a strica 27 mil florin pa luna pa djis saca potret di Mike, pone riba Facebook. E contractnan ta firma pa Mike. E no ta normal.

No ta normal tampoco si mester bisa cu Mike a coy placa di pueblo, dia 1 di september 2017, 142 mil florin pa bay fiesta riba brug, riba dia di su cumpleaños.

Ta pa e motibo ey mester contesta. No ta normal tampoco cu Mike a uza 3 miyon florin di Lotto pa Deporte, pa investiga un persona. E pruebanan tey.

No ta normal tampoco cu a laga e pais aki cu e aña aki tin cu paga 232 miyon florin solamente na interes. Esey ta mescos 600 mil florin pa cada dia y ta hopi tristo.

Tampoco ta normal cu nos tin cu paga desde e aña aki 80.9 miyon florin pa 20 aña largo pa proyectonan PPP.

Loconan manera Mike, no mester bin bek. Defunto Wiels a yega di yama Mike de Makelaar.

Seguridad di e trahador y clientenan ta vital

ABC Tours & Attractions ta kere den e importancia pa tur empleado tin conocimento di EHBO y CPR





Aruba 16 di September 2019: ABC Tours & Attractions ta tene na cuenta e importancia pa cu e seguridad di nan empleadonan y tambe nan clientenan.

Pesey durante henter aña nan ta organiza conhuntamente cu Cruz Cora di Aruba diferente curso manera EHBO y curso di CPR pa asina tur nan Tour guide & nan Drivernan por aplica di e mihor manera nan conocemento na momento cu esaki ta rekeri, por ehempel, ora di un emergencia y cu nan mester duna Prome Auxilio.

Esaki ta algo sumamente importante mirando cu na mas cu un ocasion nan ta haya nan mes confronta cu diferente caso caminda door di e coriente fuerte di lama, nan mester asisti algun persona cu nan tecnicanan prome auxilio.

Gerencia di ABC Tours & Attractions bao guia di Marvin Kelly ta di opinion cu cierto cursonan asina ta masha hopi importante pa e empleadonan y ta zorg pa tur empleado, specialmente e Tour Guides y e Drivernan keda actualiza cada pasa 2 aña pa nan por refresh e conocimento relaciona cu e cursonan aki.

Adhunto algun potret di e empleadonan durante e cursonan di EHBO y CPR na di e edificio di Rode Kruis.



Adres: Paradera 48 Tel/Fax: 5881178

Comunicado! Comunicado! Comunicado!

URGENTE !!!!!!!! URGENTE !!!!!!!!

16 September 2019

Respetable empleadonan,

Pa medio di e comunicado aki directiva di e “Sindicato di Trahadornan di Aruba” (S.T.A.) kier a invita tur su miembronan emplea na ATA Suigeneris pa un reunion cu caracter di urgencia.

Puntonan di agenda lo ta bai ta:

1. **Apertura.**
2. **Ultimo desaroyonan**
3. **CAO**
4. **Aprobacion pa accion**
5. **Palabra liber**
6. **Clausura**

Fecha: **Diaranson 18 September 2019**
Ora: **5:00 P.M.**
Lugar: **Simar na Sabana Blanco**

Bini uno bini tur na e reunion importante aki.

Atentamente,
Sr. Diego N.J. de Cuba
Presidente S.T.A.

Digitalisacion... un opcion of un decision?

Fundacion Amigonan di Archivo kier a invita bo pa un Dia di Informacion, relaciona cu e tema di Digitalisacion. E titulo di e evento ta "Futuro no ta warda!", cual ta trata e retonan cu Digitalisacion ta trece cu ne y con e informacion produci awor lo por warda den futuro y particularmente pa e conservacion di informacion, den un forma digital sostenibel y duradero. Oradornan di Hulanda y Aruba lo elabora riba e tematica y trece un bista dilanti di e retonan, opcionan y tambe e posibel solucion pa e conservacion di informacion, den un forma digital sostenibel y duradero.

E oradornan lo ta: Sr. Drs. Marens L. Engelhard cu ta Algemene Rijksarchivaris & Algemeen Directeur Nationaal Archief Nederland. Titulo di su presentacion "The challenge of digital information: Cooperation is Essential".

Sr. Paul Geerders cu ta un consultant na P.G. Consultancy y tambe docente na GO-Opleidingen Nederland. Titulo di su presentacion "Information, essential base for Sustainable Development"

Sra. Migiza Victoriashoop Msc, Adviseur Digitale Informatievoorziening - Waterlands Archief Nederland & Vertegenwoordiger Kennisplatform Informatiehuishouding Overheden. Titulo di su presentacion "Archiving by design" – Samenwerking in de praktijk.

Sr. Eric Kokke, Docent & Marketing Manager GO-Opleidingen Nederland. Titulo di su presentacion "Op zoek naar het schaap met de 5 poten"

E orador principal di Aruba ta Sr. Drs. Raymond R. Hernandez cu ta e director di Archivo Nacional Aruba. Den su presentacion titula "Vol verwachting klopt ons hart".

Pa e instancianan local cu lo presenta con un Sistema digital a wordo implementa den nan organisacion nos tin Shensly Tromp, IT Director di Aruba Airport Authority. Su presentacion lo ta tocante "Happy Flow @ Aruba Airport".
Pa Aruba Bank, nos tin Sr. Arthur Frans, Innovation and Information Technology Manager y Sr. Nigel Wix, IT Innovation Architect, cu lo presenta tocante e "Digitalisacion den banco". Pa ITP Caribbean International, nos tin Sra. Paula Zijlstra, cu ta e Helpdesk/ Projectmedewerker y lo duna un presentacion di "Promedico Aruba"

E idioma di e presentacion(nan) ta na Hulandes y na Ingles.

E Dia di Informacion ta tuma lugar dia 27 di September 2019 na Renaissance Convention Center di 8.00 a.m. pa 4.00 p.m. E contribucion di participacion ta Awg. 125,- p.p. (incluso lunch y final di atardi lo tin un momento pa haci networking).

E evento aki ta wordo haci posibel danki na e sosten di nos partners: Archivo Nacional Aruba, UNOCA Aruba, GO Fonds Nederland, Prins Bernhard Cultuurfonds Caribbean, ITP-Caribbean y Aruba Bank.

Pa mas informacion di registracion y of di e evento por tuma contacto cu Fundacion Amigonan di Archivo na telefoon: 567-4118 of email: fundacion.ada@gmail.com.

Nos ta conta cu bo(so) participacion "Futuro no ta warda!"

Prome cu su retiro, Sue-Ann Ras a entrega cambio pa castigo mas severo den ley di trafico

Prome cu el a retira recientemente como Parlamentario, Sue-Ann Ras a entrega su ultimo proyecto di ley, cu e meta pa adapta ley di trafico conoci como 'roekeloos rijden' na presidente di Parlamento, sr. Ady Thijsen. Danki na e ley aki, dentro di poco, castigo pa violacion di ley di trafico lo bira mas severo cu posibel castigo di prison. Mester pensa riba entre otro riba esunnan cu ta bandona un sitio di accidente, sin cu a tuma nan declaracion, identidad y seguro, cu awor ta bira castigabel pa ley. Y tambe ta adapta e parti di ley di trafico pa esunnan cu core di un forma descabeya (roekeloos), cu chens cu nan ta causa un accidente cu daño serio y posibel resultado fatal.

CASTIGO MAS PISA

Si antes, varios di e casonan aki tabata haya sea un multa leve of ta caba den un caso civil, esaki awor por termina te hasta cu un castigo penal cu castigo di prison. Esaki no ta nifica cu automaticamente cada accidente, ta cay bou di e articulonan aki, pero lo investiga prome si e ta cumpli cu e 'criteria'. Unabes conclui, huez por aplica e castigonan mucho mas severo cu antes, pa e dos casonan menciona.

CAMBIO

Segun motivacion di e awor ex parlamentario, a prueba cu hopi di e accidentenan actual ta trata 'roekeloos rijden', y tin hopi caso di accidente, unda cu e persona responsabel ta bandona e sitio di e accidente, sin consecuencia hopi biaha. A prueba cu e castigonan apropia ta mengua e cantidad di e accidentenan aki, cu hopi biaha ta sosode entre e hobennan di 18 y un poco mas halto. Pa por a logra haci e ley mas efectivo, a añadi un cantidad di criteria, cu ta cay bou di 'roekeloos rijden', manera; pasamento di auto di un forma peligroso, no duna preferencia, no core core banda drechi di caminda suficiente, surpasa velocidad maximo y core mucho pega tras di un otro auto.



BENNY NISBET (PPA):

MAS BOUTIQUE HOTEL Y CONDOMINIUMS ANUNCIA PABOW DI BRUG Y NINGUN GRITO CONTRA NI PREGUNTA UNDA LO HANJA TRAHADO??

Ultimo siman a tabatin 2 publicacion cu lo bin dos(2) probablemente mas hotel riba nos Isla, pabow di brug. Muy probablemente mas! E noticia aki a wordo ricibi cu un silencio notable ....NO tabatatin ni un declaracion encontra.... ningun ciudadano ni instancia a critica y/of a puntra di unda aruba lo saca trahador...... Nada....Nada....Nada!!

Contrario na e gritonan emocional contra construccion di un hotel na Seroe Colorado riba un tereno cu e ultimo 10 tabata worde destina pa construccion di eventual Hotelnan. Un orcan di protesta.........y gritonan cu San Nicolas lo no tin e infra-structura pa un hotel grandi asina........Aruba Ni San Nicolas lo NO tin trahado pa traha den e hotel.......e construccion lo kibra e cueva y tunelnan na Seroe Colorado ....e Hotel su bishitante lo stroba nos localnan di bishita Baby Beach etc etc.......

PPA kier a referi na e dos publicacionan den prensa local cu a informa cu lo bin mas construccion o re-construccion di mas hotel y/of Condominiums pabow di brug esta Oranjestad y Noord etc....cu No a ricibi ningun grito contra di esnan cu supuestamente lo ta contra di construccion di mas Hotel!

PROJECTO 'PORT CITY'!!

PPA ta referi na un articulo cu ta ensera declaracion di director di APA NV bow di e titulo:' PROCESO PA DUNA INICIO NA E 'PORT CITY' TA DEN FULL SWING' fecha 9 di September 2019 den prensa local.

Nos ta sigi cita di e declaracion cu ta bisa textualmente: " E proyecto (Port City!) ta hopi bunita. Ta inclui un combinacion di 'Boutique hotel', Condominiums, y evaluando tambe un 'Conference entertainment area' cu na final no lo por bay crea un molester di sonido pa e bisinjanan"

T

abata notable con den e districtonan cu tin mas Hotel esta Oranjestad y Noord declaracion hopi cla a wordo hasi cu ta bin mas y NI un declaracion encontra, Ni un gritu encontra ....Well well....kiko nos mester conclui cu simpelmente tin un descriminacion contra districto y pueblo di San Nicolas? Nos pueblo ta sirbi pa traha como trahado pa hotel pabow di brug so pero cu San Nicolas lo no mag di tin su propio desaroyo di hotel......

PPA ta cuestiona con riba e tereno cu mas valor na e momento aki riba nos Isla esta e tereno banda di nos haf esta nos x Free Zone ta scoge pa e.o. simpelmente construi Boutique hotels y Condominiums..... E tereno aki mester por wordo usa pa un desaroyo cu lo diversifica nos economia manera un Aruba World Trade Center eynan si permiti hotel lo e mester bira 'business hotels' cu lo diversifica nos economia double. Pero pa tende di mas ' Boutique Hotels y Condominiums' PPA ta cuestiona e plan aki seriamente. Fuera cu ta masha poco informacion nos pueblo a wordo duna di e asina jama 'Port City' cual plan a wordo prepara bow di e gobierno anterior door di APA NV y Port of Amsterdam. PPA ta ripiti Pueblo tin derecho riba mas informacion anto informacion completo kiko e vision aki ta ensera??

RADISSON BLU HOTEL !!

E sigiente publicacion fecha 13 di September 2019 cu lo bin un otro hotel ta e declaracion of informacion di Ministro Dangui Oduber cu un edificio cu a wordo construi como un Condominium (xx Aqua Condomiiniums) pero cu a encontra hopi problema lo a worde cumpra pa otro inversionista cu a hasi e peticion na gobierno pa duna permiso pa e condominium aki wordo cambia den un Hotel y cu a jega asina leeuw cu lo inverti 80 miljon dollar extra den e edificio y cu e Hotel aki lo worde exploita door di RADISSON BLU !!

E lo bira un hotel di 208 camber y lo mester di 190 empleado....!!

Atrobe NI un gritu ....nada nada...un silencio......acceptacion kizas pasobra ta trata un projecto pa pabow di brug atrobe??

Unda esnan conra di mas hotel cu supuestamente lo trece mas trahado di exterior a keda?? No aki ta pabow di brug ......aki ta sea Oranjestad of Noord.....no tin problema pero si e tabata pariba di Brug of miho bisa San Nicolas...anto orcan....grito..... naturaleza.....lagadishi, juana, etc etc...

PPA sinembargo No ta contra e desaroyo aki!! Al contrario PPA ta di opinion cu e desaroyo aki ta positivo!! Esaki ta cuadra cu locual PPA ta cualifica como 'ELEVA NOS PRODUCTO ARUBA'. Ora gobierno Wever Croes a publica cu lo construi un 5 star hotel na Palm Beach, PPA a sostene esaki pasobra nos vision ta cu Aruba no por keda cu e product cu e tin pero cu Aruba mester eleva su producto turistico y Aruba mester di a lo menos 3 hotel 5 star!!

Pa loke ta trata e projecto specifico aki(Ex Aqua Condominiums) cu ta un edificio construi grandemente kaba pero cu a encontra problema e decision pa eleva esaki den un Hotel Radisson BLU PPA ta comprende y ta sostene....esaki lo eleva nos producto turistico tambe...!!

PPA kier a felicita tanto e inversionista cu a cumpra e Condominium y a dicidi di inverti ainda mas y tambe gab Wever Croes esta Ministro Dangui Oduber cu e logro aki. Nos ta convenci cu e lo contribui na progreso di producto turistico di Aruba!!

SAN NICOLAS TAMBE TIN DERECHO PA DESAROYO !!

Y pa loke ta trata e Hotel Secrets cu lo mester wordo construi na Seroe Colorado, manera PPA a declara ....e.p. PPA no tabata pro 'All



Inclusive hotels' pariba di Brug, sin embargo ora cu a bira evidente cu e Upgrader lo no bin of lo no bin pa basta tempo e unico projecto cu lo sirbi como un 'jabi' pa desaroyo na San Nicolas a resulta e projecto di Hotel presenta pa Ministro Otmar Oduber.

Despues di a analisa esaki den seno di directiva di PPA nos a dicidi di sostene e projecto aki!!

Nos ta sigiendo su desaroyonan cual ta bayendo positivo y nos ta ripiti nos pabien y sosten pa e projecto HOTEL SECRETS na Seroe Colorado.

PPA a usa e terminologia di 'pabow di brug' y 'pariba di Brug' no pasobra nos kier pero pasobra nos ta sinti esey diariamente cu nos lesa e gritunan emocional contra desaroyo di pariba y ora nos nota e silencio ora ta trata e mesun desaroyo pa pabow. Ta un Aruba nos ta y nos ta sostene desaroyo rond di Aruba y nos ta pidi pa duna sosten na desaroyo na San Nicolas o pariba di Brug tambe .

DIVERSIFICACION!!

PPA ta convenci cu e soluccion pa e crisis financiero ta sinta den un maneho economico. Un maneho pa diversifica nos producto turistico pero tambe un maneho pa diversifica nos Economia.

Lastima hopi di esanan cu ta grita 'diversificacion' No tin ni vision, ni projecto cu lo por contribui na diversificacion economico. PPA entodo caso tin un programa na unda e meta ta pa hasi Aruba un HUB den Caribe y ta ensera vision y ideanan pa cumpli cu e meta aki.

Pueblo a scoge otro partido pa ta representa den parlamento y gobierno y PPA ta respeta esaki. Nos unico oportunidad democratico ta pa expresa nos opinion pa cu desaroyo di nos pais Aruba. Exito ta esnan encarga cu esaki.

Booshi Wever:

CU YEN DI PANTOMINA, OTNAR TA CREA UN SMOKESCREEN PA PASA E VENENO DEN E CAMBIO DI LEY PA ACOMODA COMPANIA STRANHERO!

Manera nos a vocifera caba, cu e PANTOMINA orkestra pa Otmar Oduber siman pasa, tin mas su tras cu hopi kier kere of wak. Despues di a scucha Otmar papia riba e cambionan di e ley di 2005 y tambe e mentiranan presenta dor di su persona, nos a bin constanta cu tin hopi VENENO aki den y cu e meta pa crea un Serli-Bank, kibra companianan netamente local y habri caminda pa duna un compania STRANHERO un MONOPOLIO.

VENENO

Den un declaracion Otmar ta bisa cu den e ley no tin nada cu por perhudica companianan priva.

E prome VENENO! Otmar kier reparti e cobramento entre recogmento (ophaal) di sushi di cas y otro tareanan (beheer), esta lantamento di cadavernan di animal riba caya (cu ta minimal), recoge sushi na scolnan y na oficinanan di gobierno y e supuesto "verfraaiïng". Y e ultimo aki e kier considera cu e ta e "core-bussiness" di Serlimar. Pakico ta haci esaki? Djis pa bruha cuenta. Pasobra e ultimo aki NO TA e "core-bussiness" di Serlimar. E tarea principal, trabou y gastonan di mas grandi di Serlimar ta RECOHEMENTO di sushi.

"Verfraaiïng" NO ta tarea di Serlimar, sino a wordo pasa pa Serlimar cu e PALABRACION cu gobierno lo paga pa esaki! Pues un trabou subsidia for di placa di e pagador di belasting, y cu NO por ta parti di e tarifa cu Serlimar ta bay cobra p'e.

Awor cu Otmar kier keda "hunga" Sinterklaas, ta hibe na pone como componente principal di e tarifa pa cobra tur hende. Obviamente esaki ta saca otro companianan, cu pa añanan a opera riba e tereno aki, for di negoshi. Y hustamente esaki tabata un di e argumentonan cu AVPOR y Otmar a uza na 2005 pa vota contra e ley.

Pero awor, e cambio di ley aki, SI lo tin como consecuencia cu tur otro compania lo ser perhudica. Vooral si bin bisa cu e prijs di recohemento di

sushi lo ta costa solamente fls. 7,50, cu ta un otro barbaridad di Otnar. Djis un ehempel. Pa cu e "fixed-bidding-procedure" aña pasa pa 22 truck nobo, e "lease" lo costa Serlimar 2.5 miyon florin pa aña! Y pa e "ophaal" di e sushi di Aruba, Serlimar lo haya 2.8 miyon florin. Kemen pa pago di empleadonan y otro gastonan operacional ta resta solamente 300 mil florin? Aki e minister por gaña baca! Otnar ta simplemente un gañado patalogico y manipulador pur sang! Ta obvio cu hamas y nunca e gasto pa recohemento ta solamente fls 7.50. Esaki nifica cu ningun compania cu ta recohiendo sushi sea na cas of negoshi lo por sobrebibi si riba loke nan ta cobra, e ciudadano mester paga fls. 17, 50 EXTRA! Y esaki djis pa Otmar sigui djò-djò!!

E di dos VENENO den e ley ta cu lo cobra turistanan tambe, generando 7 miyon florin cu lo mester bay directamente pa Serlimar. Pues introduccion di un Serli-bank ala Ata-bank! E tempo ey MEP den oposicion a declara cu esaki ta pa Otmar por djò-djò cune? Awor no?

E di tres VENENO y peligroso, ta e hecho cu e cambio lo habri caminda pa e compania STRANHERO bay haya e contracto pa opera e "SPROOKJE " di W2E di Otnar. E compania lo haya e MONOPOLIO pa haya e 57.000 ton di desperdicio cu Aruba ta produci. Y pa colmo conforme e "bestek" Aruba ta garantiza cu lo paga pa "verwerking" di 90.000 na e compania STRANHERO aki. Pues un regalito di miyones di florin.

SMOKESCREEN:

Otmar sa cu e motibo principal cu ni UN compania, cu a participa den e RFI y cu a cumpra e bestek, a bid ta pasobra NO tin ningun siguransa pa por haya TUR e desperdicio cu Aruba ta produci. Sin esaki hunto cu e entrada di e "tipping-fee" no ta bale la pena bid mes. Pues pa Otmar por cumpli cu su promesa na un compania STRANHERO, e mester haci e parti PUBLICO di e PPP aki, esta e CAMBIO den e ley di 2005 cu e y su "soul brothers" di AVPOR a vota CONTRA. Otmar sa cu den un par di siman esnan cu ta interesa mester en-



trega nan oferta. Pues den purá mester "bulldoze" e cambio di e ley aki, sin cu esaki mester causa mucho problema y/of desordo.

Pa logra esaki ela traha full e script di e PANTOMINA cu ela pone den man di su director STRANHERO pa ehecuta, kende como marioneta di Otmar a sigui e ordo di su amo y a set up hunto cu su "souffleur" full e show (SMOKESCREEN) di siman pasa, pa asina e pasa pa e gran salbador di Serlimar. E show aki tabata necesario pa desvia atencion pa asina ey e por crea e.o. SERLI-Bank; mata companianan local; y percura cu e VENENO peligroso cu ta regla MONOPOLIO na un compania STRANHERO, cu na final lo bay cobra un "tipping-fee" di riba 500 florin pa ton. Y aki ta na unda nos pueblo un biaha lo bay ser hiba pa e altar di sacrificio pa un djò-djòmento cu e ni a wordo invita pé.

Pa colmo na final ta pone puñal na carganta di e parlamentarionan retando nan cu elo kier mira ken lo vota contra e cambionan aki.

Awor nos lo kier mira si nos parlamentarionan, e biaha aki lo scohe pa e stul di Parlamentario y capricho di Otmar of e biaha aki SI ta scohe e banda di e pueblo y bisa Otnar, e Scorpion, BAY FLIET!!

Pa un mucha por crece sano,e mester sinta menos y hunga mas (Parti 1)

Aruba –18 juni 2019: Muchanan bou 5 aña mester pasa menos tempo sinta mirando un pantaya of faha den un stoel of stroller. Pa un mucha por crece sano ta nesesario pa e drumi bon 8 ora of mas y pasa suficiente tempo hungando activamente. Esaki segun e instruccionnan nobo publica door di 'World Health Organization' (WHO).

Un comision di profesionalnan di WHO a desaroya recientemente instruccionnan nobo riba actividadnan fisico y comportacion activo pa muchanan bou di 5 aña. Esaki despues cu nan a evalua e efectonan di mal drumimento y e tempo cu muchanan chikito ta pasa no activo sea sinta mirando pantaya of faha den un stoel of stroller. Y tambe despues di a revisa evidencia rond di e beneficionan cu aumento di actividad tin serca mucha.

Baby menos di 1 aña mester:

Ta fisicamente activo varios bes pa dia den diferente forma, particularmente door di weganan interactivo riba vloer. Pa esunnan cu ainda no por move bon, ta sugeri un minimo di 30 minuut pa dia den un posicion boca abou, ora e ta lanta.

Ta recomenda pa no faha baby pa mas cu 1 ora den 'stroller', 'highchair', 'carseat' of 'bouncer'. 'Screen-time' den forma di television, tablet of cualkier artefacto electronico no ta recomendabel. Ora cu ta momento pa relaha ta wordo conseha pa lesa un buki, conta storia y canta cu e baby. Entre 0 pa 3 luna un baby tin pa drumi entre 14 pa 17 ora pa dia y un baby entre 4 pa 11 luna mester drumi entre 12 pa 16 ora. E interaccion entre actividad fisico, tempo pa relaha y drumimento adecua y su impacto riba e salud fisico, mental y bienestar a wordo reconoci pa e "Comision pa pone un fin na obesidad infantil".

Door di aplica e recomendacionnan duna, durante e prome 5 añanan di bida di un mucha lo contribui na e desaroyo motorico, cognitivo y na salud di e muchanan pa bida largo.



Harley Davidson a dal contra un Hyundai Van ariba caminda na Bubali









Bubali - Dialuna merdia prome cu 1'or ta sosode un accidente entre un Harley Davidson y un Van Hyundai H1.

Segun nos a compronde e Harley Davidson tawata bayendo direccion pariba y e Van Hyundai lo a subi dilanti e brommer.

Manehador di e brommer mirando kiko ta bay pasa a logra bula for di Harley, rascando su curpa un poco.

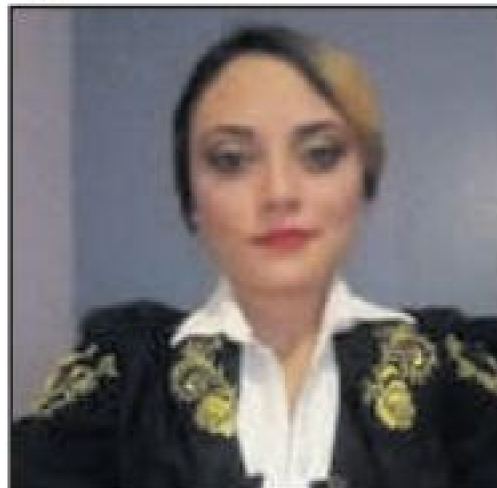
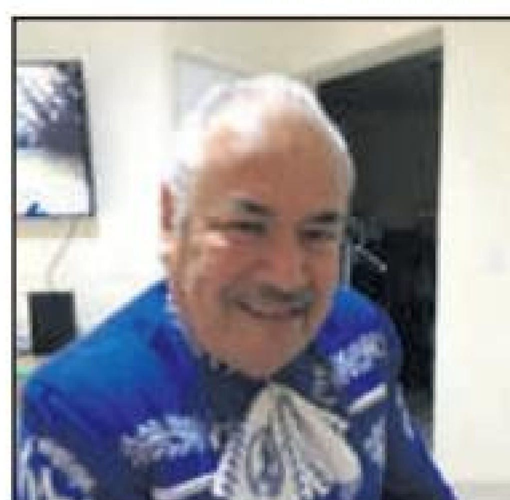
E Harley a sigui bay y pega contra e Van.

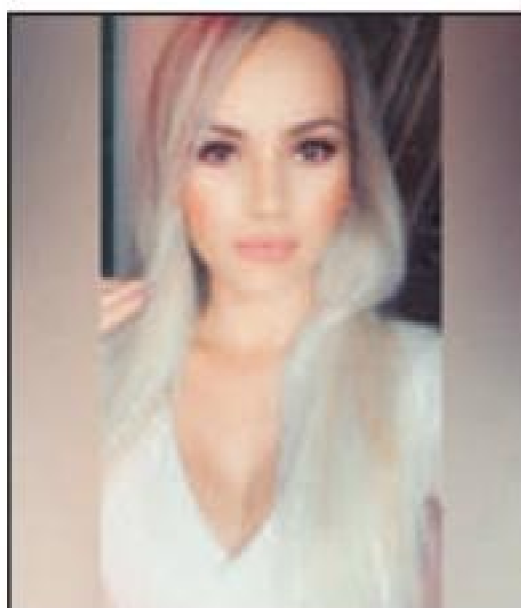
Na april e manehador di e Harley Davidson ya tawata envolvi den un accidente cu e Harley, parse cu ela sosode tambe na Bubali.

Lista di e 30 participantenan den festival Mexicana 2019, dia 5 October 2019 den Club Caiquetio

Cumpra bo ticket serca tur participante, na Top 95 fm, Gallo Rojo, Shaba Pastry y Rits na Boulevard



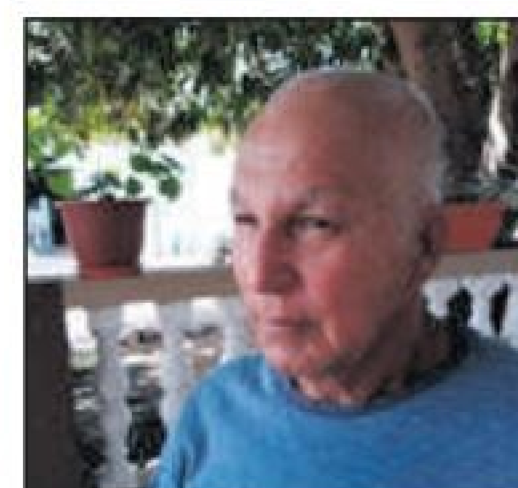







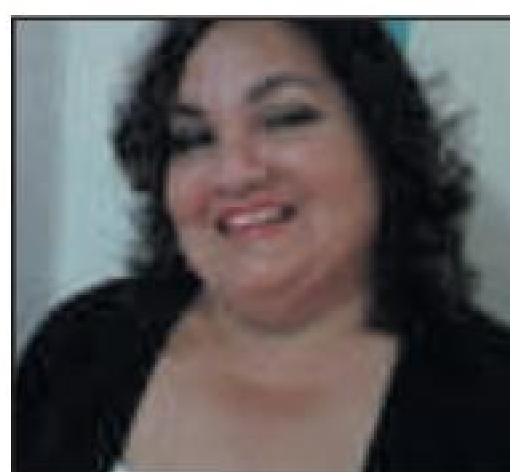


















RUMBO PA GUATEMALA

Aruba Badminton rumbo pa Guatemala. Despues di a participa na torneonan na Cuba y Colombia na comienso di e aña 'ki, awo Aruba Badminton ta sali c'un delegacion pa Guatemala pa participa na un otro torneo internacional di Panamerican Badminton Federation.

Cu un grupo di 6 atleta acompaña pa 2 coach, e deportistanan di Aruba Badminton lo bay participa na e VI Guatemala International den e categoria di juniors como tambe di seniors. E grupo lo competi den un pool di alrededor di 200 deportista, contando cu participacion di paisnan caribense, latino americano y europeo.

Durante e temporada 2018-2019 Aruba Badminton a reintroduci su trainingnan pa diferente edad. Parti di e trainingnan aki ta enfoca riba drecha e condicion fysico di e deportistanan y tambe mehora nan tactica pa cu e deporte. Y awo pues a yega tempo un vez mas pa e deportistanan representa Aruba atraves di nan energia y passion pa e deporte di Badminton.





back to front - left to right:

Terence Sybesma	Delegacion (president)
Randall v/ Trigt	Player
Jason Feng	Player
Franky Hoevertsz	Player
Mary Grace Sybesma	Delegacion
Mackie Lu	Player (junior)
Leyenne Schairer	Player (junior)
Su Ying Lau	Player (secretary)

Neymar ta tapa boca di tur fanatico di PSG cu un golaso den minuut 92



Neymar Jr. a reaparece diasabra como titular cu Paris Saint-Germain (PSG) despues di cuater luna di ausencia tras di un negociacion fayido cu FC Barcelona pa bay beki e ekipo Catalan y cera e mercado di transferencia, dia 2 di september ultimo.
PSG a enfrenta Strasburg pa e di cinco fecha di La Ligue 1 Frances, den un partido caracterisa pa boo y fluitmento di e fanaticonan Parisino mas conservador como muestra di nan inconformidad pa e decision di e astro Brasileño di bandona e club.
Sin embargo, Neymar mester a wanta e presio di e aficion henter e partido, a trece dilanti su talento y a saca un magestral chilena den e minuut 92 di e compromiso pa pone e cosnan 1 pa 0.
E wega impresionante a salba un partido cu parce tabata perdi, a pone PSG riba e punta di tabla y vooral, a converti e mal ambiente y insulto di e asistentenan, den aplauso di algun y miradanan perpleho di otronan ante e desenlace inespera.
Den un entrevista despues di e partido, e delantero Brasileño a reitera un biaha mas su deseo pa sali di PSG, señalando cu e tabata tin motibo y cu "el a haci tur cos posibel," pero cu awo e ta "un pagina ya pasa."
"Awo mi ta hungado di Paris Saint-Germain y mi ta priminti di duna tur cos riba veld. Esey ta mi papel y esey ta loke mi ta ay haci den e temporadanan (...) Mi no mester pa ningun hende grita mi nomber of pa nan tey pami.
Loke mi kier ta pa nan tey pa e ekipo," el a sigura.

Campeonato HEINEKEN fast pitch femnenino AA di ASB a continua

Eagles tras di otro tremendo performance di Millizienne Richardson ta derota Aruba Bank Lady Tigers

Campeonato HEINEKEN fast pitch femenino AA dedica na baluartenan Jacobo Jansen y Gilbert "Nando" Maduro a continua riba canchanan na Pos Chiquito.

Den un tremendo partido e muchanan di Eagles ta mantene nan invicto derotando e fuerte equipo di Aruba Bank Lady Tigers. Aruba Bank ta anota 1 careda den cabez di promer inning poniendo precion pero mesora den bom di promer inning Eagles ta responde cu 2 careda.

Millizienne Richardson ta preta brasa y no a permiti ningun careda mas. Eagles ta anota 1 careda den bom di 3 y ta amplia cu dos careda mas den bom di 4 inning pa finalmente sali victorioso den e encuetro aki. Boxscore final Eagles 5 careda, 8 hit, 1 error y ta laga 6 coredor na base.

Aruba Bank Lady Tigers 1 careda, 2 hit, 1 error y ta laga 2 coredor den circulacion. All by all un tremendo partido di softball femenino. Mihor bateadornan pa Eagles ta Myah Thompson 3-3 incluyendo un triple mas 2 rbi , Millizienne Richardson 2-2, Yee Mei Cheong 3-1, Gilda James 2-1 cu un doblete, Diandra Heyliger 1-1. Pa Aruba Bank Lady Tigers a destaca na plato Ilajay Tromp kende a bay di 2-2 batiendo e unico 2 hitnan di e partido pa su equipo alaves impuhando e unico careda.

Millizienne Richardson ta bay cu un otro victoria riba su nomber enfrentando 18 bateador tirando 24 bola, 57 strike pa un total di 81 lansamento permitiendo 2 hit mas 1 careda propinando un total di 8 ponche y no ta regala base por bola.

Mandy Angela ta resulta e pitcher perdedor y ta enfrenta 20 bateador lansando 20 bola, 41 strike pa un total di 61 pitch permitiendo 8 hit y 4 careda redalando solamente 1 base por bola.

Rudlyn Ras ta releva den ultimo inning 1 tercio pa saca e ultimo out.

Diahuebs awor 19 di september campeonato ta contiunua pa 7pm "sharp sharp" unda den categoria U17 Eagles lo enfrenta Lady Blue Marlins, diabierna pa 7pm den categoria AA Eagles lo enfrenta Rockets mientras pa 830pm Jaguars Vitamin Water lo topa cu Aruba Bank Lady Tigers, Diasabra pa 3pm den categoria U17 Rockets vs Eagles y pa 5pm den categoria AA Rockets vs Eagles.

Tur e weganan ta programa riba canchanan na Pos Chiquito.

Un fanaticada bastante grandi ta apoyando nos atletanan y abo tambe ta keda cordialmente invita pa bin apoya nos futuro nan di mañan. Softball a la carga!







Citgo Wayaka ta duna resultadonan di Play offnan final di Baseball Clasico 2019. Leftovers ta pika dilanti riba e team di Blue Lotus Indians 10-5

Diasabra dia 14 september a cuminsa e promer wega di best out off three di Baseball Clasico cu a termina den Victoria di 10-5 pa leftovers. E indjannan di Noordno a probecha di e base nan jen den comienso di wega y Leftovers ta rally pa 5 careda den cabez di 7 inning pa segura nan Victoria riba Blue Lotus Indians..
Pitcher ganador tabata Greg Paulina y Michael Fingal a bai cas cu e derota ricibiendo relevo di Aldwin Acosta. Mihor bateadornan pa Blue Lotus : Emilio berlis y Alexander Paesh di 3-2 cada uno y Marlon Maduro di 2-1. Pa Leftovers: Melanio Albertus y Reginaldo Emer di 4-2 y Giovanny Lane di 3-2 y Ryan Richardson di 5-2 incluyendo un Homerun riba muralla di leftfield.

Box score	R	h	E
Leftovers	10	14	0
Blue Lotus Indians	5	8	2

Y e wega pa di 3er y 4to lugar entre Marlboro BurgerKing y Spuiters a termina cu Victoria di 7-0 pa Marlboro.
Aki Waldemar Chundro a gana y Robert Thiel a perde.
Mihor bateadornan pa Marlboro: Roderick Simon 3-2. Eugene Flanegin y Renny Hernandez di 2-1.
Mihor bateadornan di Spuiters tabata: Edgar Flanegin3-2, Richard Simon 3-1. Aldrick Loopstok y 2-1 y Ludwin Dabian di 1-1.

Box score	R	h	E
Marlboro	7	8	1
Spuiters	0	5	1

Play off ta continua diasabra 21 september '19. Pa12.30 pm den Joe Laveist Ballpark entre Marlboro vs Spuiter QCP. Y despues pa 3.30pm e di 2 wega di playoff final entre Leftovers y Blue Lotus. Victoria pa Leftovers ta significa cu nan ta Campeon 2019 . Y un Victoria pa Blue Lotus lo forsa un di 3 wega decisivo.
E siman aki ta candela jega na boshi y aporta cu liga Clasico. Y keda pendiente pa e Koninkrijk Spelen 40 + dia 31 oktober pa 3 november 2019 aki na Aruba.

Cu participacion di Hulanda, Corsow y Aruba den Crismo Angela/Nady Croes Ballpark.
Clasiconan ta treciendo wega nan Internacional un biahamas akin a Aruba. Boso Support mester awor. Ban cuminsa pa jena JLBP e diasabra aki.

No laga ningun hende contabo bin wak cu ainda e idolonan aki por dal y core base na ordo!! Y bar y cushina lo tey pa esnan cu bin presencia e baluarte den accion.

Niemann ta marca historia den converti den e prome golfista di Chile den gana un torneo di PGA Tour



Joaquin Niemann a converti diadomingo den e prome golfista Chileno den gana un titulo den e PGA Tour den keda cu e Greenbrier Classic di West Virginia cu un bentaha di seis golpi riba su escolta.
E Suramericano, di 20 aña, a comparti e liderato den e di nuebe hol, pero a conecta seis birdies - tres di nan consecutivo - pa presenta un carchi di 64 golpi den White Sulphur Springs y cera e torneo cu 259 impacto, 21 bao di par.
Tom Hoge, kende a purba di dal e alcance na Niemann durante henter e hornada, tabata di dos cu 15 golpi bao di e par tras di a cera e buelta di diadomingo cu 65 impacto.

Boxeador di peso pisa Tyson Fury ta vence Otto Wallin den un pelea sangriento y ta retene e titulo di CMB



E boxeador Britanico di peso pisa Tyson Fury, a retene e titulo di e Conseho Mundial di Boxeo (CMB) despues di a vence diasabra e Sueco Otto Walin pa decision unanime, den e T-Mobile Arena di Las Vegas (Merca).
Durante di e di tres asalto di e pelea, Fury a sufri un corta hunto riba su wenkbrouw drechi, pero na final el a logra mira e huesnan entregando e carchinan di 116-112, 117-111 y 118-110 a su fabor.
Mi ta e rey di e Gitanonan y esaki ta e Dia di Independencia di Mexico. Ban, Mexico!" Fury a señala, kende a drenta den e ring cu un sombre y bisti cu e colornan di e bandera Mexicano.
"E tabata un bon actuacion y mi a haci 12 bon asalto. Otto Wallin tabata un Sueco duro. Sanger, curashi, curason y tur cos a wordo mustra riba e anochi aki," el a subraya.



Despues di un descanso di 1 siman Diabierna ultimo Campeonato Balashi a continua den Balashi Beer Garden cu e confrontacion nan:





- Trappers DT - Old Parr DT
- Ottley's Strikers DT - Eagles DT

Den un wega hopi preta nos por a mira Old Parr DT recupera bon despues di tabata perdi 7 - 3 pa bin gana Trappers DT cu e score di 13 - 12. Domino en general tabata contento di por a mira Michael Kock di Trappers DT hunto cu su team despues di a duna tur hende un spanto. Nos ta desea Michael hopi salud y bai poco poco.

E otro wega di Diabierna tabata un wega sin ningun sorpresa. Ottley's Strikers DT a bin pa haci loqual nan mester a haci y a gana Eagles DT cu e score di 14 pa 11. Cu e score aki Ottley's Strikers DT ta cu un pia den Play Off 2019 y asina haci e reto pa Gold Stone Dewars DT mas dificil pa participa de Play Off.

E wega nan di Diadomingo a tuma lugar na Sport Boys Club. Den e wega Sport Boys DT - Gold Stone Dewars DT no tabata tin sorpresa. Gold Stone Dewars DT a gana e wega cu e score di 14 pa 11. E score aki no ta suficiente pa Gold Stone Dewars DT pone Ottley's Strikers DT tembla pa e spot den Play Off 2019.

Den e wega number 2 di Diadomingo, Noord Stars "PIZZA HUT" DT a gana X-treme DT 13 - 12. X-treme DT a rally bon pa yega cerca; X-treme DT a logra gana 5 mesa den tanda 5 pa yega 12. Pa Noord Stars "PIZZA HUT" DT Alex Kelly a bati di mil punto cu 3 wega gana den 3 oportunidad.

E proximo wega nan lo ta September 20 na Ottley's Place y September 22 na RiverPlate:

- Eagles DT - Old Parr DT
- X-treme DT - Ottley's Strikers DT
- Sport Boys DT - Trappers DT
- Gold Stone Dewars DT - Noord Stars "PIZZA HUT" DT

Cu 1 wega mas den round 2 nos por bisa cu esnan cu lo participa pa Play Off 2019 ta casi determina caba. Theoreticamente Gold Stone Dewars DT tin un chance chiquito ainda. Ban wak. E equipo nan ta spera tur nan fanatico y sostenedor nan lo ta presente.

Aña	2019
Round	2

Posicion	Row Labels	Values Cantidad di wega hunga	Sum of Effectividad	Sum of Score Eq 1
1	Noord Stars	6	30	90
2	Old Parr	6	18	84
3	Ottley's	6	12	81
4	X-treme	6	2	76
5	Gold Stone	6	(8)	71
6	Eagles	6	(16)	67
7	Sport Boys	6	(16)	67
8	Trappers	6	(22)	64
	Grand Total	**48**	**0**	**600**

Aña	2019
Round	(Multiple Items)

Posicion	Row Labels	Values Cantidad di wega hunga	Sum of Effectividad	Sum of Score Eq 1
1	Noord Stars	13	69	197
2	Old Parr	13	23	174
3	X-treme	13	17	171
4	Ottley's	13	1	163
5	Gold Stone	13	(9)	158
6	Eagles	13	(27)	149
7	Sport Boys	13	(33)	146
8	Trappers	13	(41)	142
	Grand Total	**104**	**0**	**1,300**



5 uso medicinal di e clabo di holo pa salud

E usonan medicinal di e clabo di holo a bin ta probecha for di antiguedad pa promove e bienestar ante cierto enfermedadnan.
E ta un specerij, cu ta bin di e mata conoci como Syzygium aromaticum, tin componentenan cu ta promove e salud metabolico y digestivo.
Si ta bon, su aplicacionnan culinario ta mas extendi rond mundo, tambe a popularisa como remedi natural.
Y ta asina, cu aunke hopi no sa, e ta un fuernte importante di tanino, flavonoide, esterol y otro componentenan cu ta mehora e salud.

Usonan medicinal di clabo di holo cu bo mester conoce
E clabonan di holo a wordo emplea den e mundo gastronomico como ingrediente pa sasona carni, productonan di panaderia of bebida, entre otro.
Ademas hopi a balore pa su cualidadnan aromatico. Sin embargo, awendia nos lo centra riba su propiedadnan medicinal.
Na prome luga, nos tin cu destaca cu ta trata di un poderoso stimulante. E ta wordo emplea pa habri e apetit, elimina e gasnan intestinal y combati algun infeccionnan oral. Hasta su extracto y azetanan ta wordo emplea den e formulacion di algun dentrifico y remedinan di odontologia.
Bo conoce en detaye e usonan medicinal di e clabo di holo? Nos lo repasa esakinan a continuacion.



1. Remedi pa problemanan digestivo
E specerij aki a wordo usa principalmente pa su efectonan na nivel digestivo, mehorando digestion y gas.
Un di e usonan medicinal di e clabo di holo ta mas importante tin di haber cu e sistema digestivo. Debi na su propiedadnan carminativo y antiinflamatorio, e ta faborerce e alivio di e gasnan y indegestion.
Ademas, su extractonan a duna resultadonan positivo den e tratamento di ulcera.
Ingrediente
- 5 clabo di holo
- 1 glas di awa (200 ml)

Preparacion
- Prome, pone un glas di awa herbe.
- Ora cu e alcansa su punto di herbe, agrega e clabonandi holor
- Kita e bebida for di candela y lag'e reposa rond di 10 minuut.
- Una bes cu e tempo aki pasa, filtr'e cu un colado y bebe.
- Tume te cu dos biaha pa dia durante 3 dia sigui.

2. Remedi pa garganta irita
E propiedadnan antimicrobiano di e clabo di holo, por yuda elimina e microorganismonan cu ta incidi den e iritacion di garganta.
Si ta bon, no mester consumi'e su so, e ta efectivo ora cu ta mescl'e cu otro ingredientenan saludabel.
Ingredientes
- 1 telep di clabo di holo mula (5 g)
- 1 cuchara di radijs puro (15 g)
- Honing (15 g)
- Awa lauw (200 ml)

Preparacion
- Combina tur e ingredientenan aki y bashanan den un glas di awa lauw.
- Una bes cu bo obtene e preparacion, bo ta gorgle durante 2 pa 3 minuut.
- Ripiti e remedi aki tur dia te ora cu bo sinti un mehoransa.



3. Remedi pa e salud oral
E pripiedad antimicrobiano di e clabo ta contribui na e mehoracion di e salud oral, e infeccionnan y mal aliento.
Entre e usonan medicinal di e clabo di holo, por haya su aplicacionnan den e salud oral. No solamente e ta contribui na detene e crecemento di e bacterianan cu ta causa enfermedadnan di encia, sinio cu e ta reduci e concentracion di placa y controla como e dolor di djente y halitosis.
Ingrediente
- 2 rama di peterselie
- 3 clabo di holo
- 2 glas di awa (400 ml)

Preparacion
- Na prome luga, herbe e glasnan di awa.
- Una bes cu e yega na su punto di herbemento, agrega e peterselie y e clabonan di holo.
- Reduci e candela y lag'e cushina durante 2 minuut.
- A continuacion, tapa e bebida y spera pa e reposa di 10 pa 15 minuut.
- Finalmente, col'e y realisa enhuage 3 biaha pa dia.

4. Remedi pa cuida e higra
E specerij aki ta contene un substancia activo yama eugenol, cual ta specialmente beneficioso pa e salud hepatico.
Su consumo por contribui den e tratamento di e higra vet y e efectonan cu e stress oxidativo ta causa.
Es mas, e por ta beneficioso contra e cirrosis hepatico.
Ingrediente
- 5 clabo di holo
- 1 glas di awa (200 ml)
- 1 cuchara di honing (15 g)

Preparacion
- Basha e clabonan di holor den un glas di awa herbi.
- Tapa e bebida y lag'e reposa 10 minuut.
- Despues, filtr'e cu un colado y agrega un cuchara di honing.
- Bebe un biaha pa dia, durante 2 siman sigui.

5. Remedi pa tosamento
Clabo ta reforsa e sistema inmune, pa cual ta resulta interesante den epocanan di verkoud y griep.
E ingrediente natural aki tambe ta resulta idoneo pa e tratamento di tosamento y otro problemanan respiratorio.
Su componente ta yuda combati e virus y bacterianan cu ta afecta e salud pulmonar.
Adems, ta yuda refors e sistema inmunitario.
Ingrediente
- 3 clabo di holo
- 1 cub di awa (250 ml)
- Juice di ½ lamunchi
- 1 cuchara di honing (15 g)

Preparacion
- Pa cuminsa, herbe e cup di awa
- Despues, agrega e clabonan di holo, e juice di e lamunchi y honing.
- Lag'e reposa pa 10 minuut y despues beb'e.
- Bebe un cup tur anochi prome cu bo drumi, te ora cue sintomanan reduci.

Precaucion!
Si ta bon, e usonan medicinal di e clabo di holo ta destaca entre e specerijnan, no mester ignora cu ta contraindica den casonan special.
Mester evita den caso di insuficiencia hepatico. Tambe pashentnan cu e malesa di Crohn, mester abstene di tum'e, como tambe muhenan na estado y lactancia.
Den cualkier caso, si bo tin algun duda riba su posibel uso of bo ta tumando remedi, consulta cu bo dokter of farmaceutico pa nan informabo.

'Mingi y e Mago Malbado' y 'E cuebanan Scur'

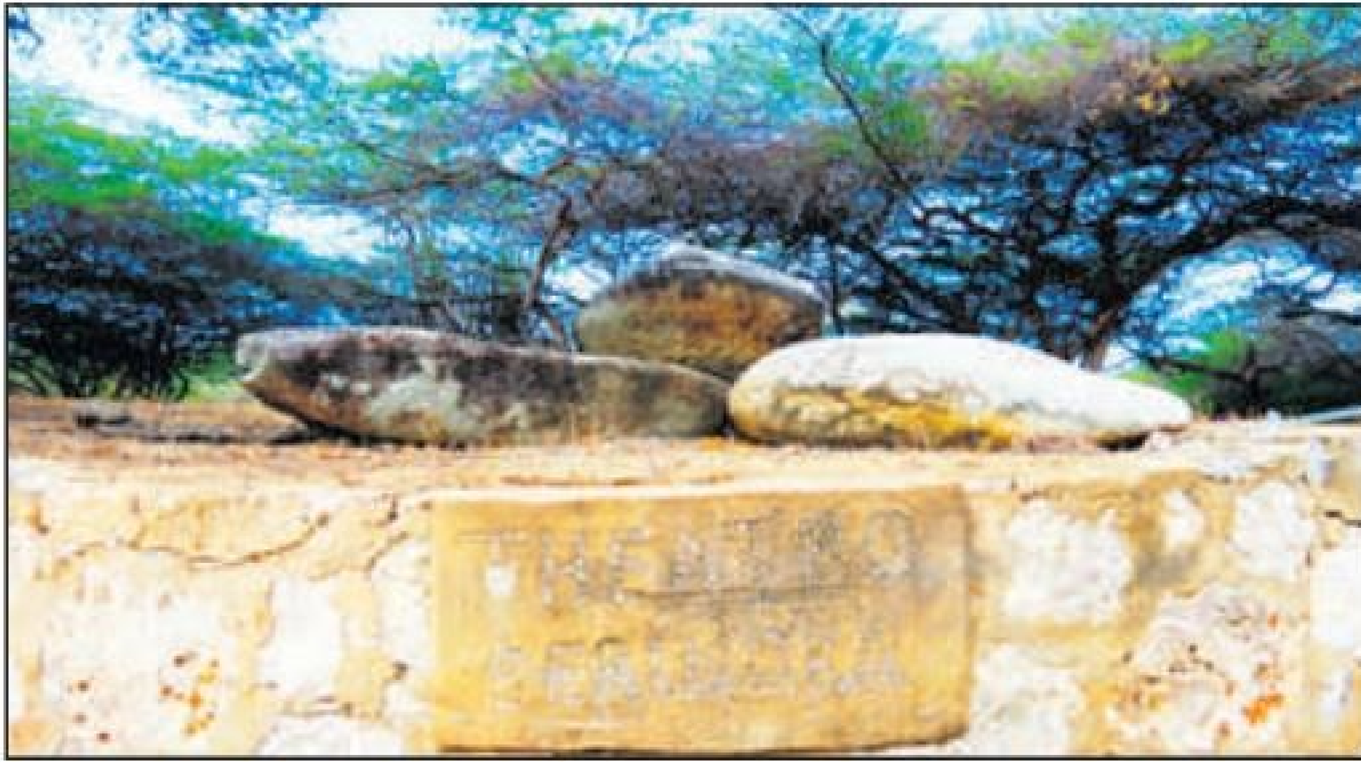




E siman aki biblioteca ta presenta un actividad pa mucha cu autor Yolanda Croes.
Esaki ta tuma lugar diamars awor, dia 17 di september na Playa y diaranson dia 18 di september na biblioteca San Nicolas.
Yolanda Croes ta conta e muchanan un poco mas di su buki 'Mingi y e Mago Malbado' y tambe di 'E cuebanan Scur'.

Tur dos actividad lo ta di 3or pa 4or y ta pa muchanan di 4-12 aña.
Actividadnan di conta storia ta tuma lugar tur siman, nan ta completamente gratis y ta pa stimula mucha pa lesa storia.

Hopi interes di nos pueblo pa yuda rescata e teatro di Ser'i Noka!





Ya ta un poco mas cu un siman cu nos a anuncia e hazaña historico y tan spera pa hopi tempo pa loke ta e rescate di e teatro di Ser'i Noka.

Masha hopi ta e personanan sumamente contento y entusiasma cu a tuma contacto cu Go Cultura Foundation no solamente pa haci nan donacion na e causa, pero cu tambe a haci nan mes disponibel pa brinda cualkier tipo di asistencia, sosten y apoyo. Esaki sigur ta algo di aprecia y elogia.

Organisacionnan local tambe a demostra hopi interes pa brinda apoyo financiero pa cu e esfuerzonan di rescate, restauracion y renobacion di loke por wordo considera como nos patrimonio nacional.

Varios compania ya caba a haci un promesa pa brinda nan apoyo valioso na e causa aki.

E companianan aki tambe a ricibi e asina yama "ambito di proyecto" y ta den deliberacion den nan seno pa decidi cu cuanto fondo nan lo contribui cune.

Manera cu a wordo anuncia, "Go Cultura Foundation" a ricibi autorisacion for di Parokia di Santa Cruz pa cuminsa cu e trabaonan urgente di rescate, restauracion y renobacion di e teatro di Ser'i Noka, pa asina e teatro por haya su lugar prominente bek den nos comunidad.

Pastoor Jairo Maduro cu ta e persona na cabes di e Parokia, a mira e importancia di e rescate urgente aki y ta dunando tur su cooperacion y asistencia pa e meta por bira un realidad.

Proteccion di nos patrimonio nacional ta sumamente importante.

E anfiteatro aki lo sirbi como plataforma y estimulo pa nos sernan creativo por sigui desaroya y expone nan talento y den e proceso aki aporta na inspira y eleva nos comunidad, promove y stimula convivencia social, inclusion y diversidad. Varios ta e motibonan valido dicon e proteccion y uso continuo di e teatro aki lo tin hopi beneficio pa e desaroyo positivo di nos comunidad.

E trabaonan pa recauda fondo ta sigui, pero na mes momento pronto e trabaonan mes den e teatro lo cuminsa.

Nos sigur ta motiva y encurasha tur esnan cu tin e interes, pa apoya e esfuerzonan grandi aki.

Bishita e website www.gocultura.org pa mas informacion y detaye of por comunica cu Go Cultura na 5830808 pa participa y haci bo donacion.

Keda pendiente pa mas informacion y desaroyo di e rescate historico aki.

Ser'i Noka y Aruba ta conta cu nos apoyo y proteccion.

Quota International di Aruba cu exitoso final siman di 'Kibra Silencio"









Quota a termina su siman di Kibra Silencio cu tremendo MOON LIGHT FUN WALK.

Diabierna anochi September 13, 2019, luna jen, cual por cierto ta te aña 2049 lo nos por

Precencia Diabierna 13 cu luna jen atrobe. Quota ta sumamente agradeci na tur particpamente, al rededor di 305 hende a cana.

Bunita tawata con famia a bin hunto y cana e bunita Funwalk. Presente tambe tawata Ruben Garcia kende a hanja un bunita regalo como miembro di prensa cual siman di Kibra Silencio a ser dedica e aña aki

Quota tawata tin premio pa mihor decoracion di T-Shirts, aki Quota a combersa cu algun participante y nan a bisa cu

Hunto den famia nan a traha ariba e T-shirt nan. Quota tawata tin premio tambe pa e promer hende muhe y homber cu a jega na promer lugar.

Un anochi jena cu NEON luz di tur sorto di color participante a sali di Bushirbana bai Natrual Bridge y regresa bek.

Eynan DJ Eddy tawata tin su musica bon entrenti cu sonido hopi bon controla pa un y tur.

Quota ta gradeci Pueblo di Aruba pa e sosten.

• Leo tin potretnan di actividad.

Servicio y Compra

Curso di self defense



Porfin despues di hopi peticion pa cuminsa bek cu nos self defense por inscribi bo mes y grupo na Never Doubt.
Diamars awor nos lo cuminza cu inscripcion pa esaki. Bin y forma parti di esaki cual ta algo hopi importante tanto pa bo mes y famia y henter nos team lo dunabo e lesnan cu bo lo mester.
Nos ta forma un famia cu Never Doubt. Por e-mail nos tambe na arushin69@hotmail.com. Nos tin nos instructor cla pa bo y compania y personal pa asina forma parti di e les o curso nan aki.
Nos ta warda boso pa bin na e curso di self defense aki pa un y tur

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412



Tipline: 585 9500

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Number di Lotto

SOLO Di Pueblo — Lotto — Cambiando bida...

Lotto Merdia September 16	Lotto Anochi September 16
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 2684	
8474	5024
7975	3243
7567	1888
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 2684	
4889	1020
1OFF	1OFF
Sorteo # 740	
8540	5393
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 2684	
0926	8858
Scorpio	Capricornio

DIARIO
September 16
1. 1986
2. 2740
3. 6232

SUPER 4
1943

CURACAO
September 16
1. 8305
2. 7714
3. 7627

Flamingo
September 15
1. 7781
2. 5726
3. 0022

Lotto di Dia — September 16 — 03 04 11 14 18

Lotto 5 — September 14 — 07 14 19 25 32 21 I

Mini Mega — September 13 — 04 22 25 30 09

Boxeador ta burla di su rival pa no aparece den e pesahe, sin sa cu nan a detene



Diabierna, e boxeador mericano (Ryan Garcia (18-0, 15 KO's) despues di a pasa cu exito su pesahe prome cu e pelea programa pa diasabra contra su compatriota Avery Sparrow, a burla contra su oponente pa no a presenta pa confirma su peso.

"Solamente mi kier sa unda e ta. El a papia hopi y mi no ta wak'e aki," Garcia a denuncia.

"Solamente ami kier bringa. Pa un hende yam'e. Ban bringa," e boxeador a continua sin sa cu su contrincante a wordo aresta e mesun mainta.

Manera e promotor di e depotista di Philadelpia aki, Russel Peltz a splica na Los Angeles times, Sparrow tabata tin un ordo di aresto pa un disputa domestico cu a keda registra na april, caminda cu supuestamente el a saca un arma di candela despues cu su pareha a benta su bañanan for di bentana.

E boxeador, segun su representante, no tabata tin ni e idea cu e tabata tin problemanan legal te cu el a wordo deteni oranan prome cu e pesahe. Polis a rondone ora cu el a sali for di un tienda, el a wordo aresa y hiba na un prizon.

Cantantenan di Dakota ta uni pa Celebra 60 Aniversario di Misa Birgen di Fatima




Edjean Semeleer


Pastor Jairo Maduro




Magaly Sneek


Papito Rafael

Cantantenan di e bario di Dakota ta uni pa regala, parokianonan di Misa Birgen di Fatima, Dakoteronan y e pueblo di Aruba en general, un anochi placentero presentado canticanan di diferente genero.

Esaki durante "Un Anochi di Historia y Musica" cual ta e ultimo actividad relaciona cu e di 60 aniversario di Misa Birgen di Fatima. E lo tuma luga diabierna dia 20 di september proximo na Centro di Bario y Deporte Dakota. Y lo cuminsa pa 8'or di anochi, portanan lo habri pa 7'or di anochi. Contribucion pa cu e anochi aki ta solamente Afl. 10,00 y carchi ta obtenibel na Huki di Buki di Misa Birgen di Fatima y cerca miembronan di e comision. Tambe por tuma contacto cu cel. # 5602377 parti mainta y di 4:00 – 7:00 p.m. y celular 5921858 despues di 5:00 p.m. pa carchi.

E anochi lo inicia cu un presentacion di e historia di Misa Birgen di Fatima sigui pa e presentacion di: Ito Dania, Pastoor Jairo Maduro, Max Hassel, Juancho Ignacio, Papito Rafael, Eric Rafael, Edjean Semeleer, Magaly Sneek y Alfonso Jimenez acompaña pa J-Formation. Bar y cushina lo ta bon surti. Esnan presente lo tin chens pa gana bunita premionan como 'door prize'.

Pastoor Jozef Pelc hunto cu e comision organizador ta invita tur parokiano, Dakotero y e pueblo di Aruba en general pa bin conoce un tiki di e historia di Misa Birgen di Fatima y disfruta di nos cantantenan di Dakota. Esaki ta un anochi pa comparti un rato ameno cu demas parokiano y Dakoteronan den un ambiente agradabel. Como un bon parokiano y of Dakotero bo no por perde e anochi aki. Nos ta warda bo y corda cu Dakota ta resa, Tur Dia!

INVITACION PA NOBENA Y FIESTA NA HONOR DI SAN MIGUEL ARCANGEL NA MISA BIRGEN DI FATIMA DAKOTA

Reverendo Pastoor Jozef Pelc di Parokia Birgen di Fatima Dakota hunto cu grupo di nobena di Arcangelnan San Miguel, San Gabriel y San Rafael, ta invita fiel debotonan, gruponan di oracion, parokianonan y pueblo di Aruba en general pa asisti na nobena cuminsando diabierna awor 20 september te cu diasabra 28 september 2019 pa 6.15 di atardi cu excepcion di diadomingo dia 22 september cu ta cuminsa pa 5.15 pm. Nobena ta tuma lugar den Misa Birgen di Fatima Dakota.
Fiesta di Arcangelnan San Miguel, San Gabriel y San Rafael lo wordo celebra diadomingo 29 september 2019 cu Santo Sacrificio di Misa pa 6'or atardi. Pa 5.30 lo tin resamento di Salutacionnan.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 17 DI SEPTEMBER 2019

COMPILA:
DIALUNA 16 DI SEPTEMBER 2019 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA UN AWACERO.

TEMPERATURA MAXIMO 35 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:40 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:29 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCIONAN ENTRE OOST I OOST- ZUIDOOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)
DEN DIA BASTA FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 (31 TE 39 KM/HR, 17 TE 21 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO:
HUMEDAT I INSTABILIDAD DEN REGION LOCAL, LAGA ATRAS PA UN OLA TROPICAL, LO COMBINA CU UN SIGUIENTE OLA TROPICAL, ESAKI MAS ACTIVO, I CU A DRENTA AREA DI CARIBE. ESAKI LO AUMENTA E CHENSNAN PA AWACERO I POSIBLEMENTE LAMPER CU STRENA DURANTE DI PROXIMO 24 ORANAN.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 3 TE LOCALMENTE 5 PIA.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:

-HORCAN "HUMBERTO" TABATA SITUA WEST DI BERMUDA, I TA MOVE OOST- NOORDOOST.
E SYSTEMA AKI NO TA UN PELIGER PA REGION DI CARIBE.

-UN OLA TROPICAL SITUA MEIMEI DI AFRICA I AREA DI CARIBE, TIN UN POTENCIAL GRANDI PA SIGUI DESAROYA I BIRA UN CYCLON TROPICAL DURANTE PROXIMO 2 DIANAN, MIENTRAS E TA MOVE BAI WEST- NOORDWEST RIBA AWANAN DI ATLANTICO TROPICAL.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 TE 5 MM;

REGISTRACION DI TEMPERATURA (°CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 34° / MIN 28° / 0.0 MM

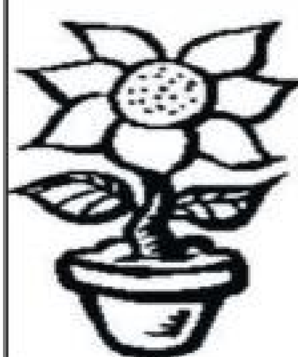
PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3) DIANAN:
PARSIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO.
BIENTO LO TA MODERA FOR DI DIRECCION OOST TE ZUIDOOST;
DEN DIA BASTA FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 35° / 28°

SUDOKU

	6					9		4				4		6					3	
5						3	2						5	1						6
		4		8			5	1				3	7			9		5		
			9	5	6	1								4	6	3	9			
		6	4		3										4		7	6		
			8	1			6						9			1	5			
7	4		1														3		6	9
	9	2			4										5			4	8	
3		1								3								3		5
									7	9	5									
								7	2		3	9								
									6	1	8									
2		8								2								3		4
	6	3			1										5			7	9	
5	4		2														4		8	1
			4	6			1						7			4	5			
		1	3		2										1		2	9		
			5	1	8	2								6	3	7	9			
		6		2			8	9				4	6			5		1		
7						6	3						8	9						6
	3					5		4				2		1					3	

Sopi di Letranan

X	G	Z	G	F	B	H	K	S	V
U	D	C	S	G	S	T	S	R	Q
Y	F	D	I	T	M	A	L	E	R
W	L	B	A	N	R	N	E	W	S
I	H	T	G	G	C	X	S	O	Q
P	U	B	N	A	P	I	U	L	J
E	E	H	I	I	H	R	P	F	O
C	F	B	W	W	A	J	V	Z	M
M	D	E	S	N	H	L	E	B	S
A	N	T	S	K	T	F	H	F	S



PICNIC
SWING
GRASS
STATUE
ANTS
FLOWERS

TEST2020
TRAINING NATIONALE TOETS: TAAL (BEGRIJPEND LEZEN) (6DE KLAS SCHOOL BASICO)

BOLETIN NO. 6 **TRAINING TAAL** **11-9-2019**

1. **Pa ken e training TAAL & REKENEN ta?**
   E training ta pa alumnonan di 6de klas di School Basico cu kier sigui school secundario, sea riba **nivel Havo / Vwo** (Colegio Arubano, Colegio San Nicolas) of **nivel MAVO.**
2. **Kico e studiante ta siña den un training TAAL & REKENEN?**
   Den e **training TAAL & REKENEN** e studiante ta prepara su mes pa e "leerstof" di 6de klas pa medio di un programa riba un nivel halto, di un bon calidad y cu ta cumpli cu e exigencianan di Hulanda y di Aruba (kerndoelen). Door di e training, e studiante ta *hopi bon prepara pa cualkier proefwerk of toets na school; *e ta hisa su cijfer di **TAAL** y **REKENEN, *e ta cla pa (+) hasi e NATIONALE TOETS TAAL & REKENEN pa drenta Havo/Vwo**, (+) **slaag pa e toets** y (+) **drenta Ciclo Basico-1** of **Brugklas** di **Colegio Arubano** of **Colegio San Nicolas** sin problema. No lubida cu e cijfernan di 5de klas y 6de klas pa **TAAL y REKENEN** ta hopi importante pa e **SCHOOLADVIES.**
3. **Den ki periodo e training ta tuma lugar? Ora? Lugar?**
   E training TAAL lo concentra su mes riba "Begrijpend Lezen", sinembargo e otro partinan di TAAL (werkwoorden, woordsooorten, woordenschat, ontleden etc.) tambe ta forma parti di e Training TAAL.
   E training TAAL ("Begrijpend Lezen") ta tuma lugar riba e siguiente fecha:
   September 27, 28; October 4, 5, 7, 8, 2019.
   Ora: 3:00 pm – 6:00 pm (diabierna)
   Ora: 1:00 pm – 4:00 pm (diasabra)
   Ora: 10:00 am – 1:00 pm (vakantie)
   Lugar: Club Don Bosco (Noord)
4. **Ken ta e trainer y organisador di e training TAAL & REKENEN?**
   Drs. Rudolf R. Kelly (onderwijskundige)
5. **Ki duracion e training TAAL & REKENEN tin?**
6. E **training TAAL** tin un duracion di **18 ora.**
   E **training REKENEN** tin un duracion di **18 ora.**

Pa mas informacion por tuma contacto cu **drs. Rudolf R. Kelly** pa medio di: **app 594-9771, cell 562-2119, tel. 585-9774** of email **rr_kelly@yahoo.com.**



NATIONALE TOETS 2020 TRAINING: "TAAL"

(alumnonan 6de klas school basico)

Dianan:sept.27,28;oct.4,5,7,8,2019

Ora:3:00-6:00pm (diabierna)

Ora:1:00-4:00 pm (diasabra)

Ora:10:00-1:00pm (vakantie)

Lugar: Club Don Bosco (Noord)

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Info: 594-9771/562-2119/ 585-9774.

Email: rr_kelly@yahoo.com

ORACION DI DIA

Un feliz dia bendiciona rumannan cu e amor di Dios den nos curason

"Laga e muchanan bini cerca Mi. No kita nan di bini, pasobra Reino di Dios ta pertenece na esnan manera nan. Mateo 19,14

Awe Hesus ta mustra cada un di nos cu nos tin cu bira manera un mucha pa nos por drenta e Reino di Dios. Pasobra un mucha ta stima cu un amor sincero, un mucha ta humilde y ta obediente. Un mucha tambe ta depende completamente di su mayornan pa tur cos. Esakinan ta algun ehempel cu nos como adultonan tin cu tuma di nos muchanan. Apesar di tur prueba cu nos por haya den nos bida, nos tin cu keda pone nos confiansa den nos unico Dios, nos Tata Todopoderoso. Nos mester busca nos refugio tur momento cerca dj'E pasobra E ta nos Señor, nos felicidad! No tin nada riba dj'E! (Salmo 16,1-2)
Oracion: Señor nos Dios, laga nos bira chikito manera un mucha pa Abo por bira grandi den nos pa nos ta yiunan cu ta pone Bo na prome luga y ta obedece Bo y sirbi Bo fielmente.

Amen.

"Bou alanan di Dios mi ta sigur. Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi confianza"
Salmo 91

Cu profundo tristeza, pero gradiciendo
Tata Todopoderoso
pa tur locual ela significa pa nos,
nos ta anuncia morto na e bunita edad di
93 anja di:



Maria Hendrika Sofia Lacle

Mihor conoci como Sofia, Chuchu
Vuida di Carlos (Caleis) Croes

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Papa Dios tabata tin mester di un bon carpinte y metsla ta pesey E la busca nos ser stima

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inesperadamente di:



Roland Heronimo Werleman

Mihor conoci como: "Mo Roly"
*30-09-1948 †11-09-2019

Na nomber di su mayornan: †Maria y Antonio Werleman

Sobrino(a)nan stima y mescos cu yiu: Eugene Dubero y famia
Sharlene, Geneson , Yeimi

Rumannan: Marina y Jerry Franken y famia
†Juan Werleman y Danny y famia
†Meta y †Amabel Henriquez y famia
Sita y Chemmy Dubero y famia
Mena y †Coby Rasmijn y famia
Dina y tom Croes y famia
Sylvester "Buchi" Werleman y Nevia y famia
Hellen y Roland Angela y famia
Frank Werleman
Rustico "Tico" Werleman y famia
Enrika y Jose de Cuba y famia
Ricardo "Cadochi" Werleman y Erika y famia
Diana y †Calvin Subaran y famia

Omo: Lucas Geerman y famia
Sra. Vda Jacentha Geerman y famia

Madrina: Tanta Luisa Werleman y famia

Sobrino y sobrina, sobre sobrino y sobre sobrinanan, primo(a)nan banda di Tata y banda di Mama na Hulanda

Tur su bon amigo(a)nan y conocirnan, su bon bisiñanan di Jucuri y Santa Cruz, amigo(a)nan di Hua Feng Supermarket

Amiga di cas: Maryluz Muñoz na Colombia

Tur su ex miembronan di Trappers Club

Acto di entiero lo tuma lugar Diamars 17 di September 2019 na Misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz. Nos defunto stima lo ta reposa den misa di 2:00 pa 4:00 di atardi cu oportunidad pa condoleer, sigi cu un response. Despues lo sali pa Santana Sta. Maria.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Misa Birgen di Fatima ta presenta "Un Anochi di Historia y Musica"

MISA BIRGEN DI FATIMA
TA PRESENTA
Un anochi di
Historia
y Musica
Presentacion di:
Cantantenan di Dakota
cu acompañamento
di J Formation
Fecha: Diabierna 20 sept 2019
Ora: 8:00 p.m Luga: Centro di Bario Dakota
Contribucion: AWG 10,00 Porta ta habri: 7:00 p.m.
Bin conoce historia di Misa Birgen di Fatima y disfruta di nos cantantenan.
Tickets obtenibel na: Huki di Buki di Misa Birgen di Fatima

Den cuadro di e celebracion di nan di 60 aniversario, Misa Birgen di Fatima, ta presenta "Un Anochi di Historia y Musica".

Despues di a organiza, pa e parokianonan y e pueblo di Aruba en general, un Santo Sacrificio di Misa cu ceremonia di bela, "Fatima e Concierto", "Feria Fatima 60" y e Caminata den Naturalesa "Scucha e Eco di mi Canto". Misa Birgen di Fatima ta organisa e ultimo actividad relaciona cu nan di 60 aniversario cual ta "Un Anochi di Historia y Musica".

Durante di e anochi aki lo duna un presentacion di e historia di Misa Birgen di Fatima y lo tin presentacion di cantantenan di Dakota acompaña pa J Formation. E cantantenan cu lo presenta e anochi aki ta: Ito Dania, Pastoor Jairo Maduro, Max Hassel, Eric Lake, Juancho Ignacio, Papito Rafael, Eric Rafael, Edjean Semeleer, Magaly Sneek y Alfonso Jimenez.

E "Anochi di Historia y Musica" lo tuma luga diabierna dia 20 di september 2019 na Centro di Bario Dakota y lo cuminsa pa 8'or di anochi. Porta lo habri pa 7'or di anochi.

Pastoor Jozef Pelc y e comision organizado ta invita parokianonan di Misa Birgen di Fatima y e pueblo di Aruba en general pa bin presencia "Un Anochi di Historia y Musica" y celebra e di 60 aniversario di Misa Birgen di Fatima. Contribucion pa e concierto ta AWG 10,00 y carchi ta obtenibel na Huki di Buki di Misa Birgen di Fatima y tambe serca miembronan di e comision.

Bin conoce historia di Misa Birgen di Fatima y disfruta di cantantenan renombra di Dakota!

Un homber ta suicida riba dia di bruid di su yiu muhe, door di a rementa su cas



Un Mericano, cual identidad no a bin p'adilanti, a suicida riba e dia di bruid di su yiu muhe, door di a rementa su cas diasabra, cerca di e ciudad di Pittsburgh (Pennsylvania), Fox News a informa.

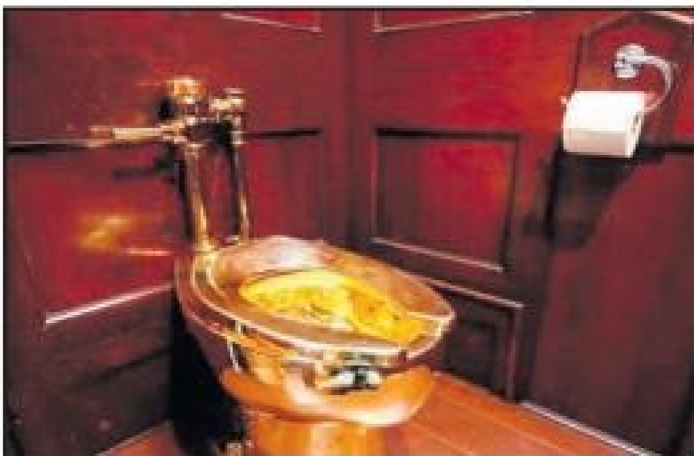
Di acuerdo cu bisiñanan, e difunto tabata dilanti di su cas poco prome cu e explosion a tuma luga - cual a causa un incendio y eventualmente e cas a cay den otro - mientras cu su famianan tabata asistiendo e bruid.

Te asina leu, no ta cla e motibo di e suicidio. E causa di e explosion tambe ta den investigacion.

Segun hefe di polis di Edgewood, Robert Payne, e homber por a logra desconecta e tubo di gas den e kelder di e cas.

Agentenan a agrega cu nan a bishita cu anterioridad e domicilio aki pa problemanan domestico relacion acu malesanan mental.

Pochi di WC di oro puro balora na mas di un miyon di dollar ta wordo horta for di e cas caminda Winston Churchill a nace



Polis a aresta un homber di 66 aña relaciona cu e oro. No obstante, e pochi di oro di 18 kilat, titula "America", ainda no a wordo haya.

Tambe, ta informa cu debi cu e pochi wc a wordo conecta na e sistema di awa, e incidente a causa "dañonan importante y inundacion."

Previamente, "America" a wordo exhibi den e Museum Guggenheim di New York. Aña pasa, e wc aki a wordo ofreci na e presidente di Merca, Donald Trump, na luga di e cuadra "Paisahe cu sneeuw" di Vincent Van Gogh (1888), solicita pa e mandatario cu e obhetivo di enrikese su residencia priva.

Criticonan e ora a describi e oferta como un satira dirigi na e exceso di rikesa na Merca.

E pochi di wc di oro puro balora den mas di 1,2 miyon di dollar a wordo horta diasabra for di un exhibicion den e Palacio di Blenheim (Woodstock, Reino Uni), segun The Guardian, citando polis local.

E obra di arte, diseña pa e artista contemporaneo Italiano Maurizio Cattelan, tabata parti di un exposicion recien inaugura den e cas di campo caminda e ex prome minister Britanico, Winston Churcill a nace, y a wordo conecta na e sistema di awa pa e bishitantenan por a uz'e.